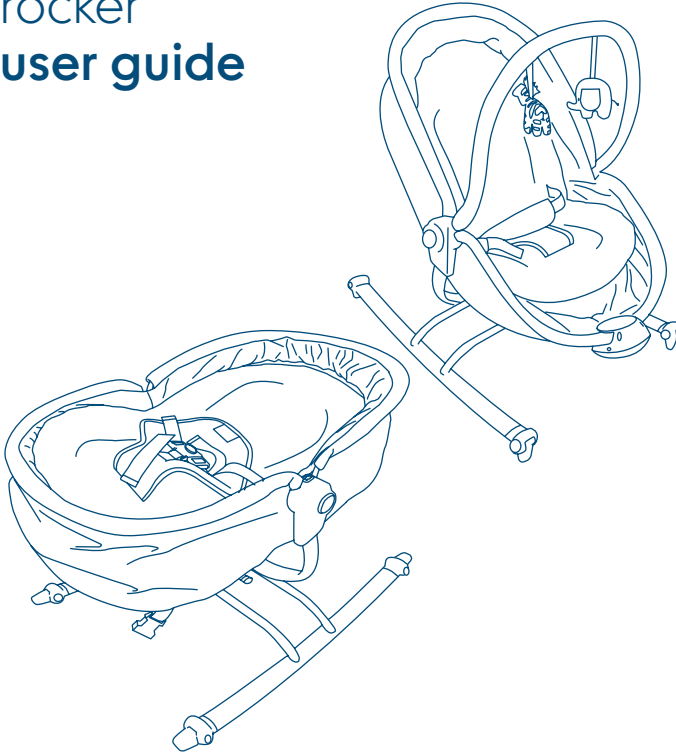




motion rocker user guide



دليل المستخدم

راهنمای کاربر

guide d'utilisation

bedienungsanleitung

οδηγός χρήστη

panduan pengguna

사용자 설명서

用戶指南

instrukcja użytkownika

guia do usuário

руководство пользователя

instrucciones

คู่มือผู้ใช้

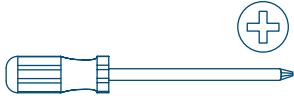
kullanım kılavuzu

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE, احمظفها بها للرجوع إليها في المستقبل, هام! احتفظي بها للرجوع إلىها في المستقبل, IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE, WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN, ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ, PENTING! SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI, 중요! 나중에 참고를 위해 보관, 重要! 妥善保存以备日后参考, WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAZNIE, IMPORTANTE! MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA, ВАЖНО! СОХРАНИЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК, iIMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS, ข้อความสำคัญ! เก็บไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต กรุณาอ่านอย่างรอบคอบ, ÖNEMLİ! İLERDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

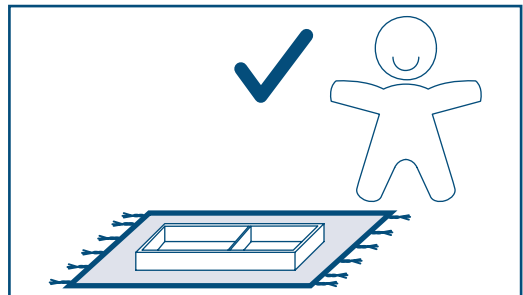
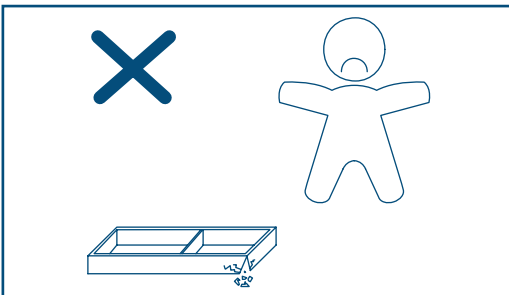
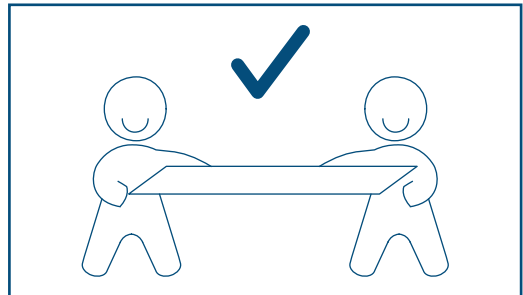
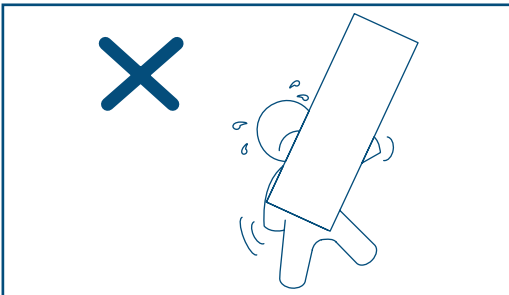
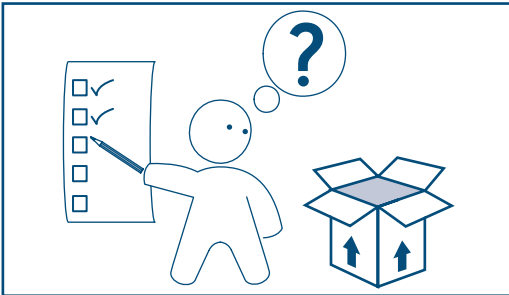
style number: **KB254**

3812

tools required for construction, الأدوات المطلوبة للبناء, ابزارهای ویژه ساخت, outils nécessaires pour l'assemblage, für die montage benötigte werkzeuge, εργαλεία που απαιτούνται για τη συναρμολόγηση, alat-alat yang diperlukan untuk pembuatan, 조립에 공구 필요, 建筑所需的工具, narzędzia wymagane do montażu, são necessárias ferramentas para a construção, для сборки потребуются инструменты, se requieren herramientas para el ensamblaje, ต้องการเครื่องมือสำหรับการประกอบ, montaj için bazı aletler gerekmektedir

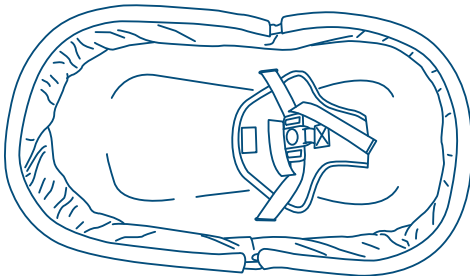


important information, معلومات هامة, اطلاعات مهم, informations importantes, wichtige informationen, σημαντικές πληροφορίες, informasi penting, 중요 정보, 重要信息, ważne informacje, informações importantes, важная информация, información importante, ข้อมูลสำคัญ, önemli bilgi

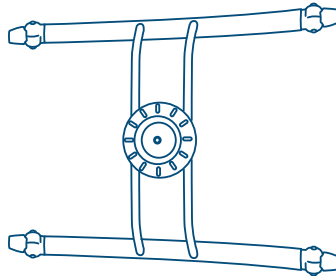


parts check list, قائمة الأجزاء , ليست موجودى قطعات , nomenclature des pièces, teile-prüfliste, λίστα εξαρτημάτων, daftar periksa komponen, 부품 점검 목록, 零件检查清单, lista kontrolna elementów, lista de verificação de peças, проверочный лист комплектности, lista de comprobación de las piezas, รายการตรวจชิ้นส่วนสินค้า, parça listesi

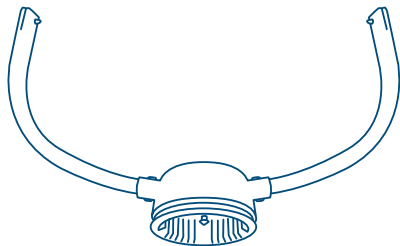
A x1



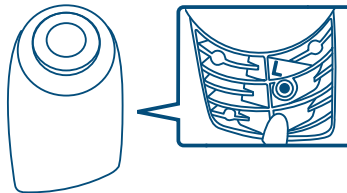
B x1



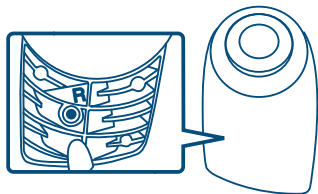
C x1



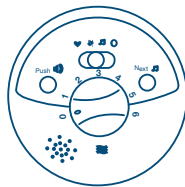
D x1



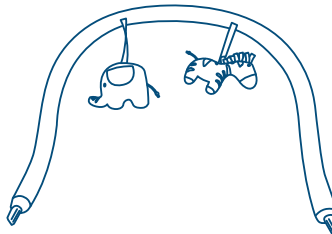
E x1



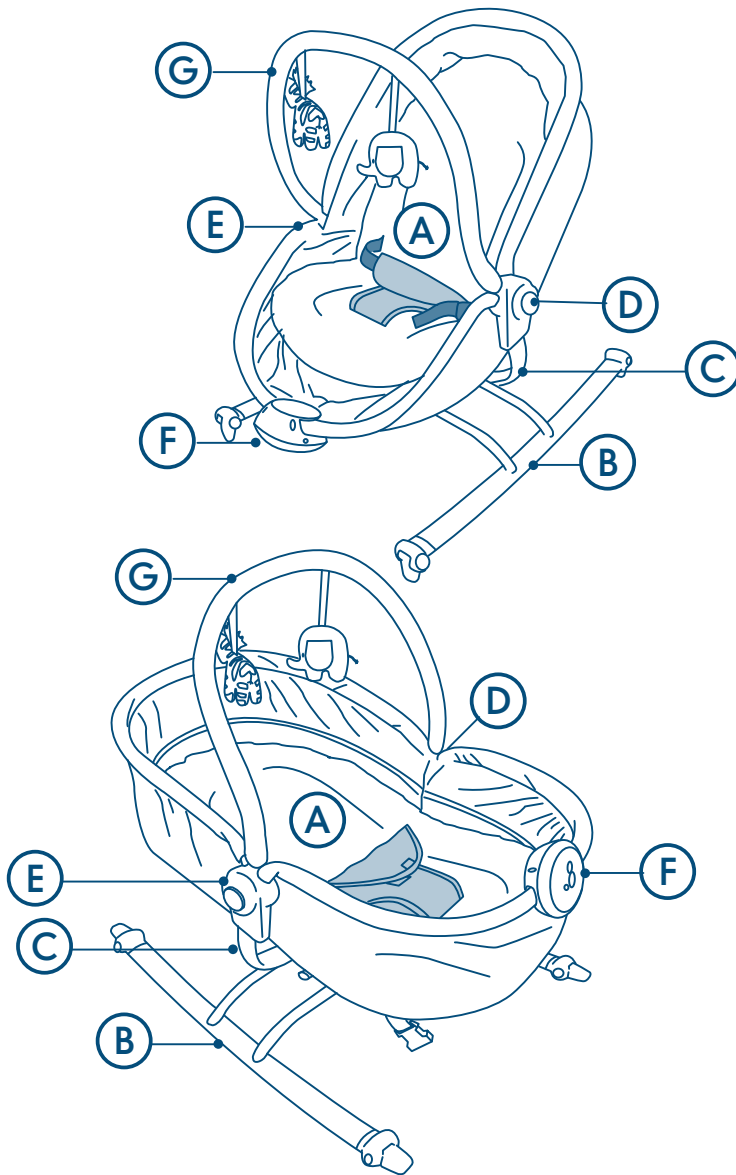
F x1



G x1

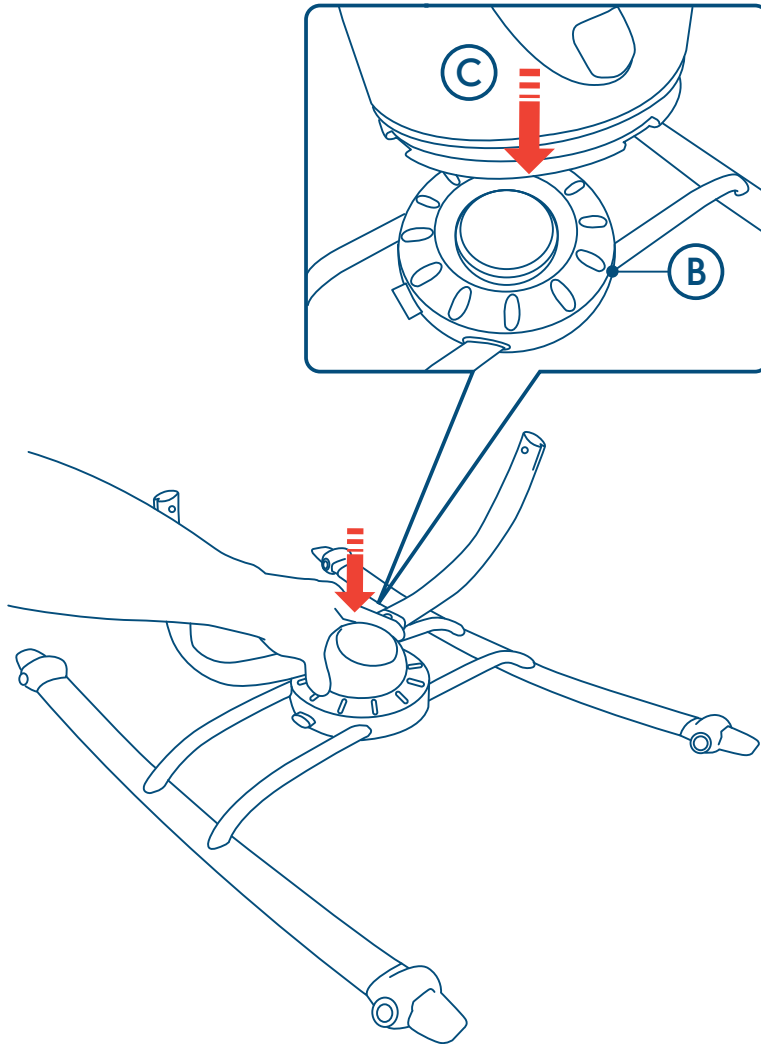


assembly diagram, رسم التجميع, نمودار سوار کردن محصول, diagramme de montage
montage-schaubild, διάγραμμα συναρμολόγησης, diagram perakitan,
조립도, 组装示意图, schemat montażu, diagrama de montagem,
сборочный чертеж, ilustración del ensamblaje, แผนผัง, kurulum resmi



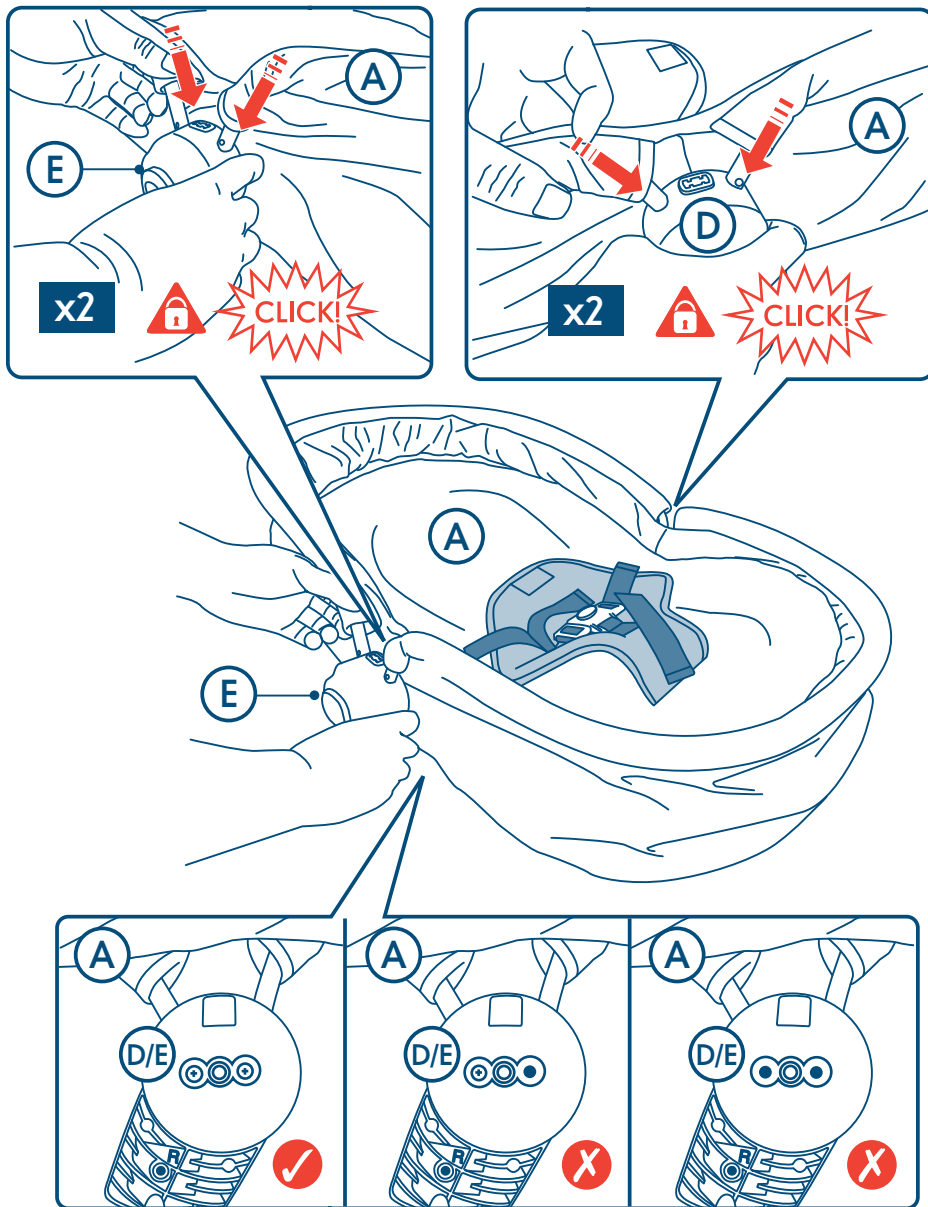
assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

1



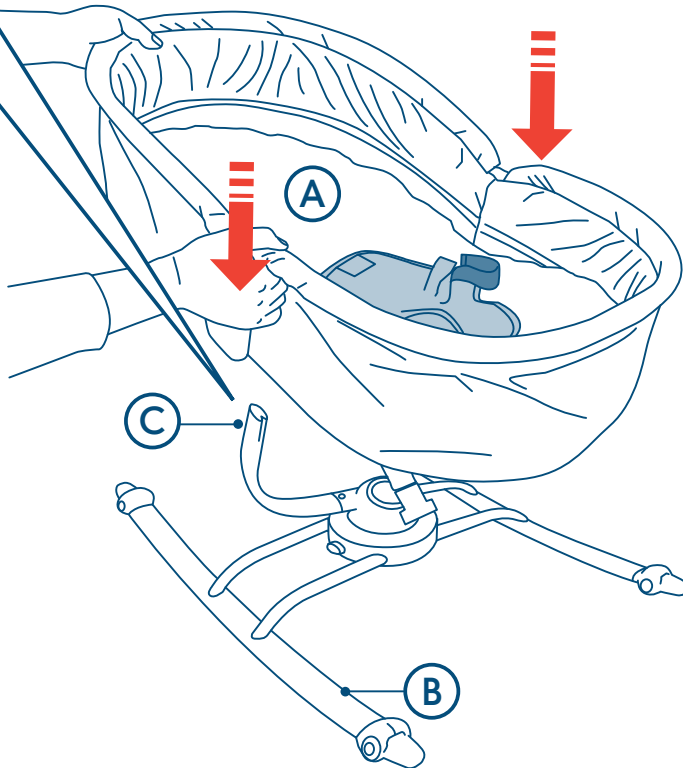
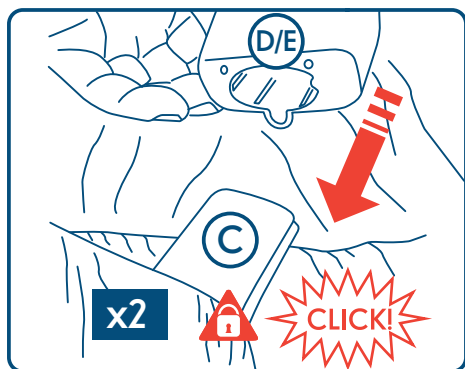
assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

2



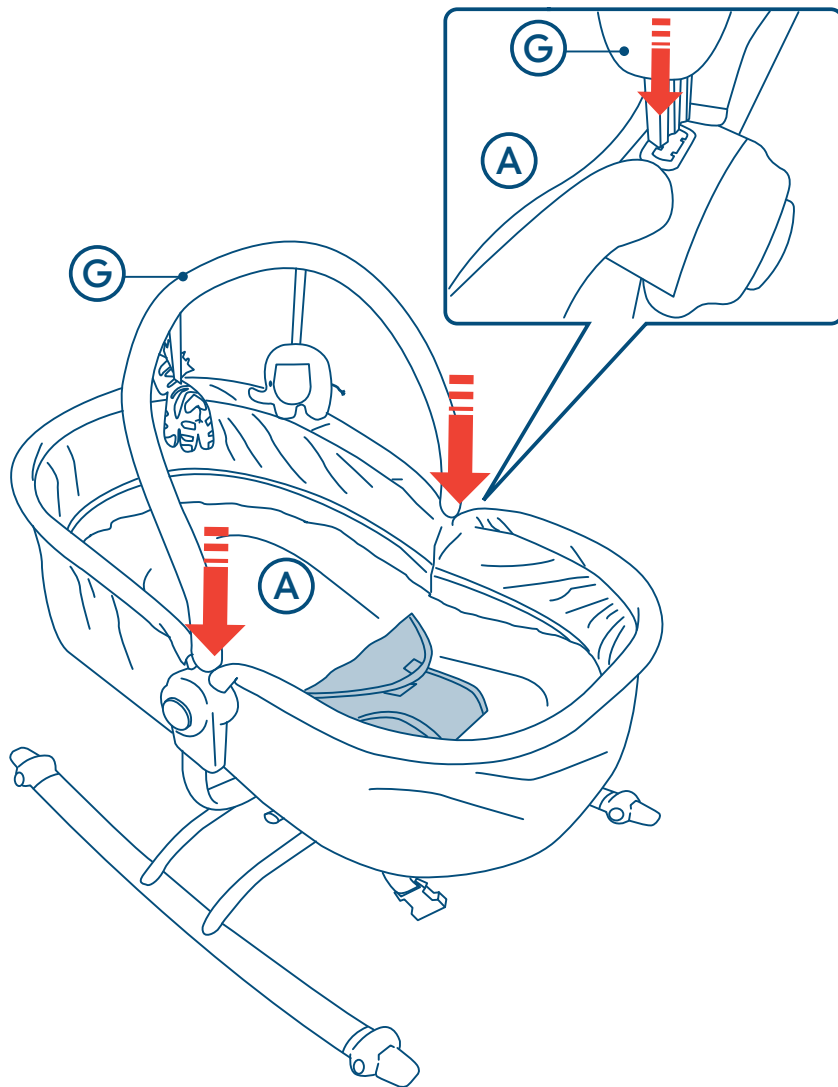
assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

3

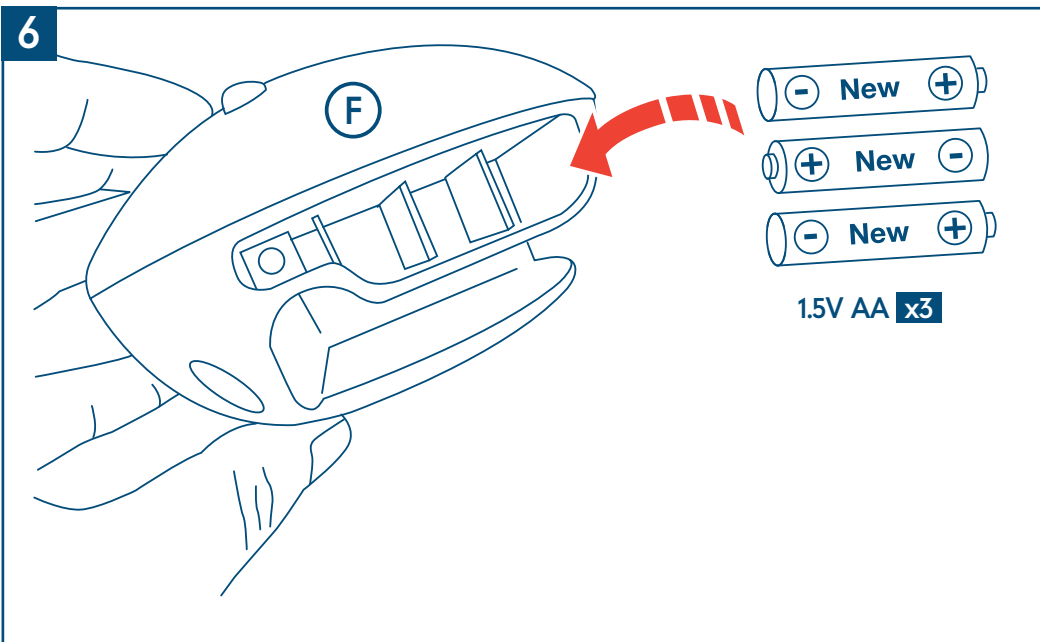
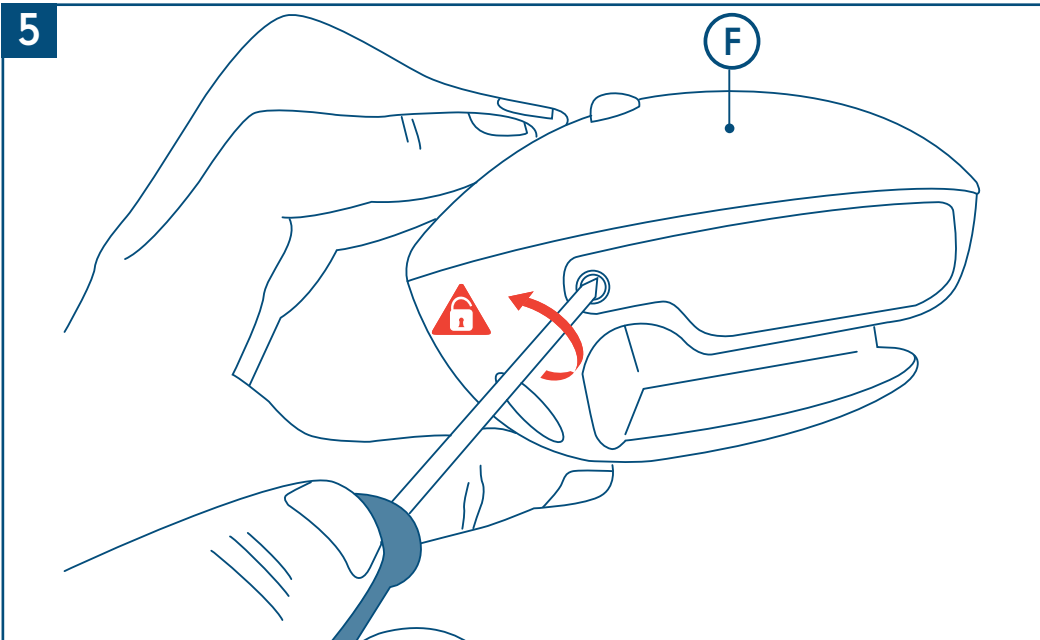


assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

4

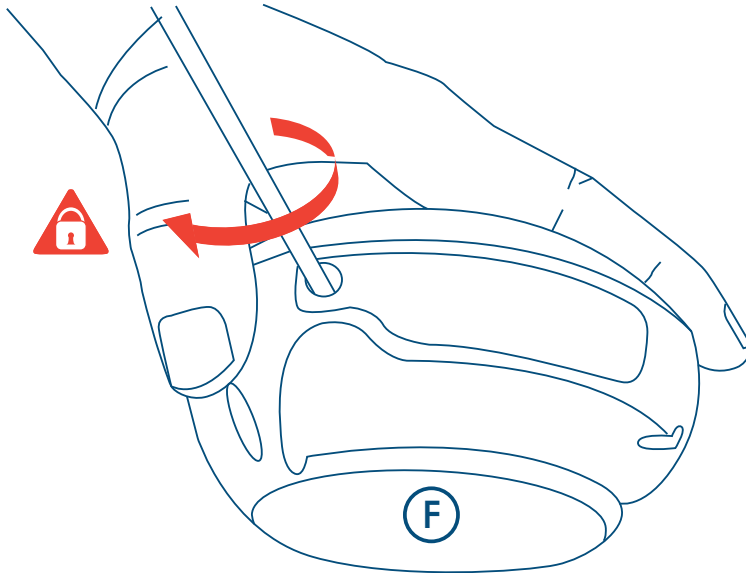


assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

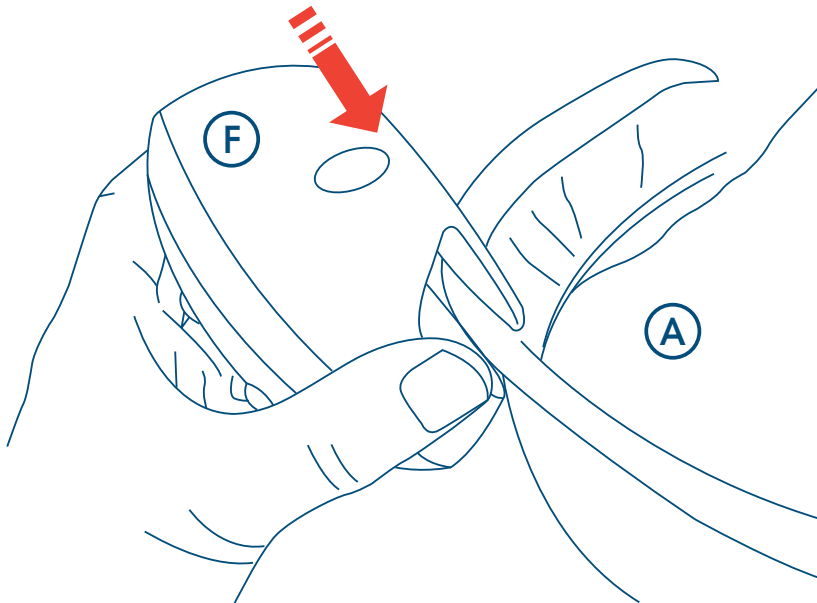


assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

7

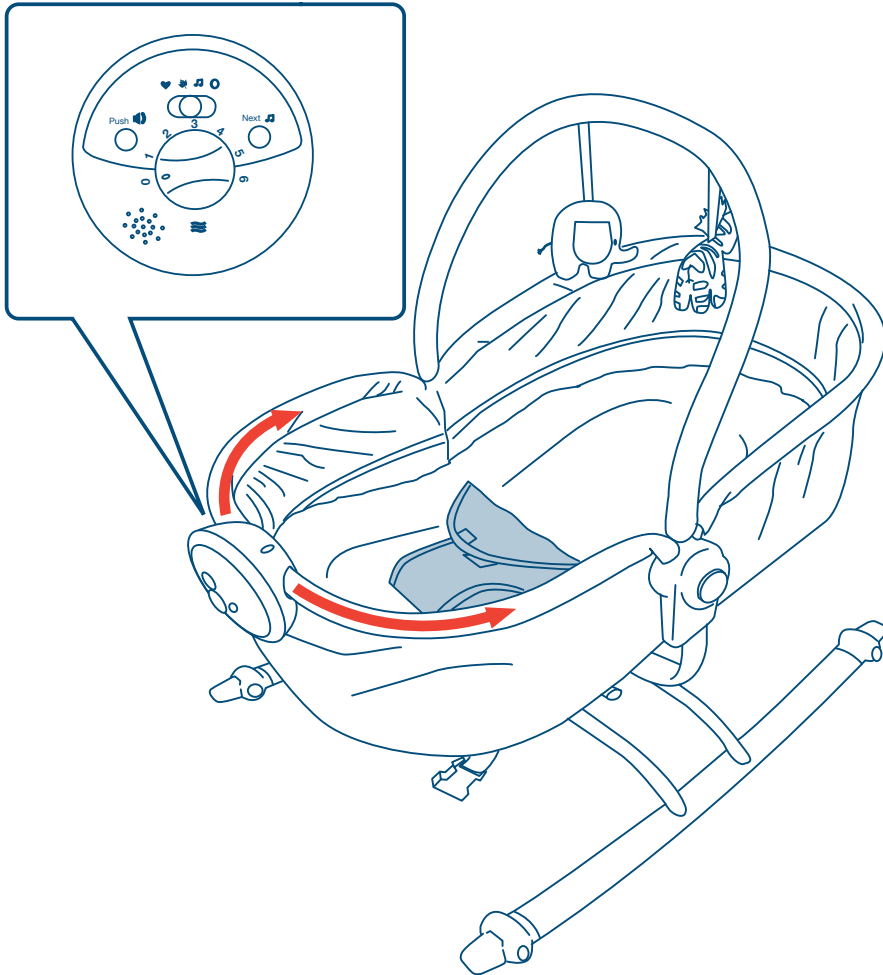


8



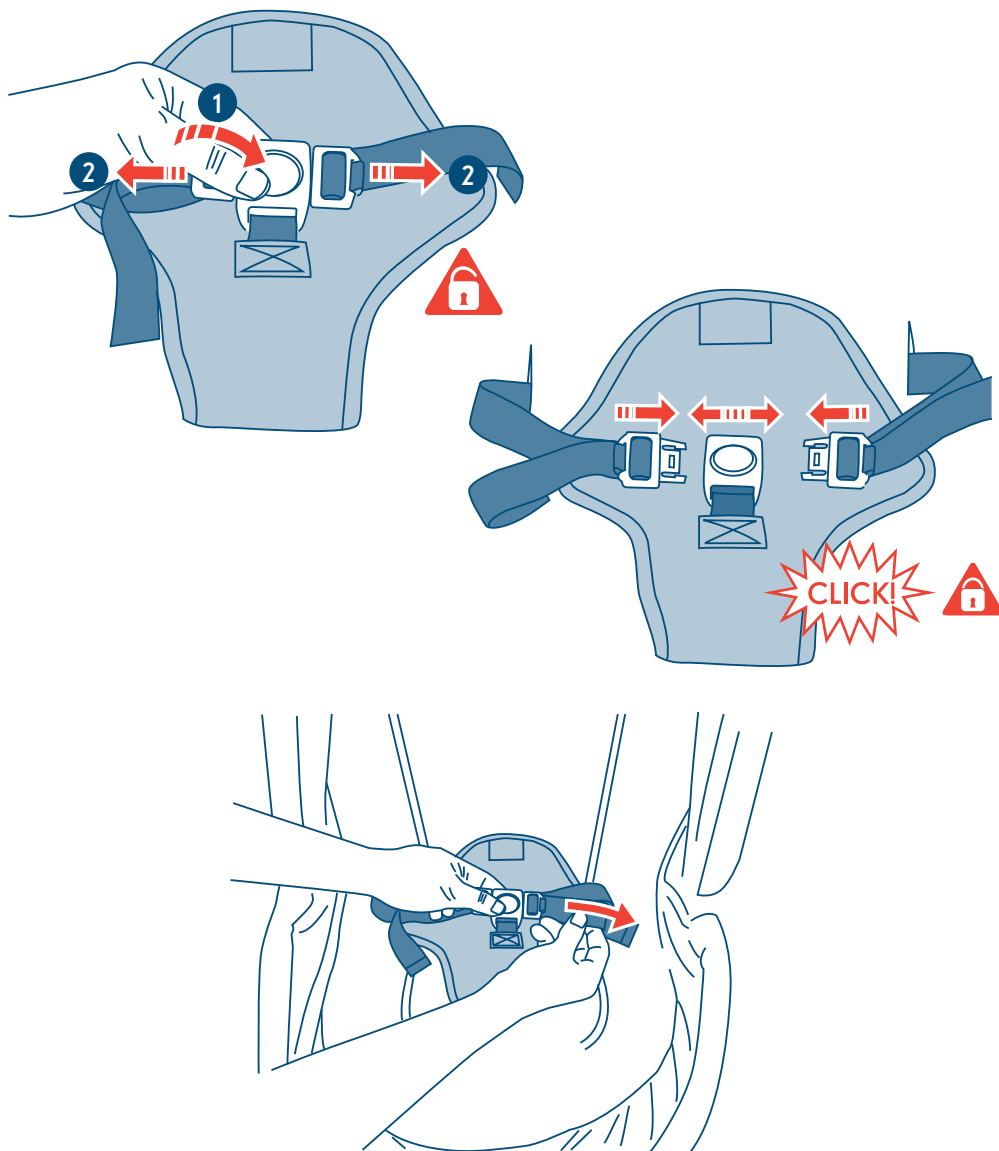
assembly instructions, إرشادات التجميع , دستور العمل نصب قطعات , instructions de montage, montageanweisungen, οδηγίες για τη συναρμολόγηση, instruksi perakitan, 조립 설명서, 组装说明, instrukcja montażu, instruções para montagem, инструкции по сборке, instrucciones de montaje, คำแนะนำสำหรับการประกอบ, kurulum talimatları

9



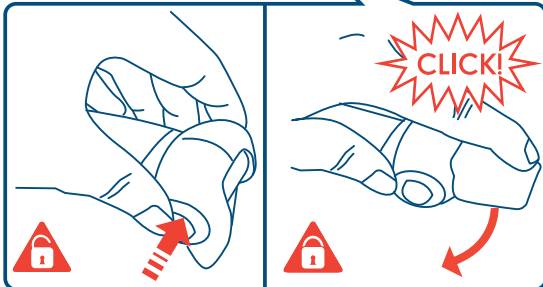
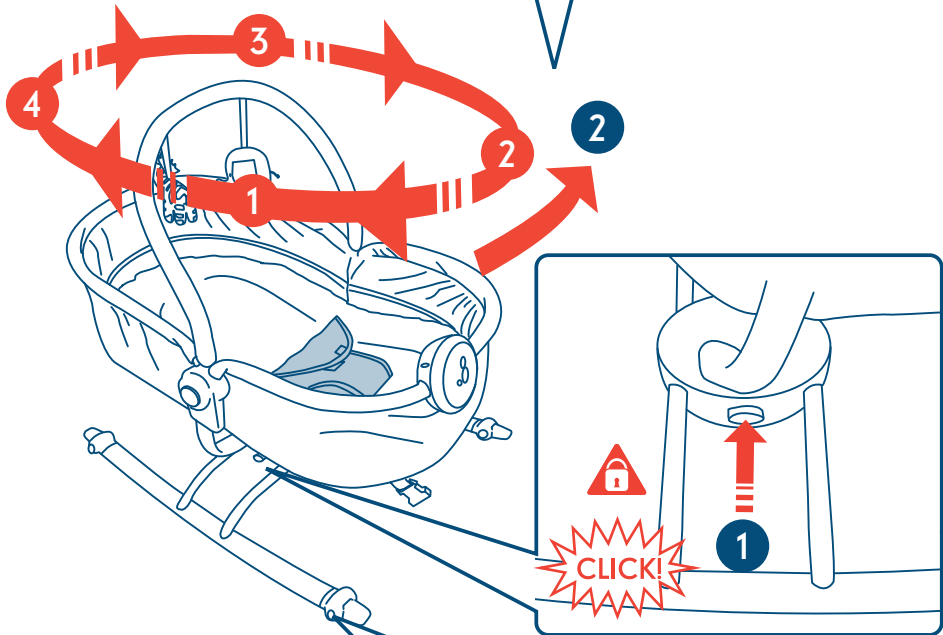
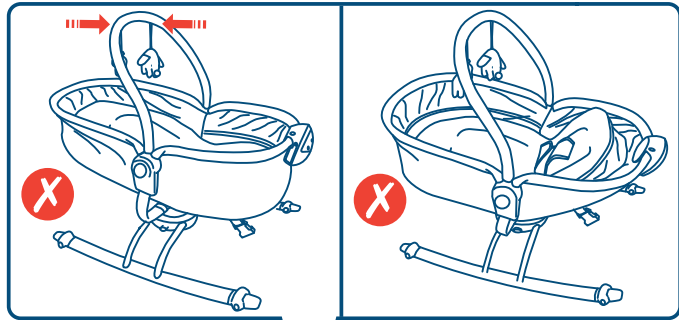
using the buckle, استخدام الإبزيم, استفاده از قلاب, utiliser la boucle, gebrauch der schnalle, χρήση αγκράφας, menggunakan sabuk pengaman, バックルの使用, 버클 사용하기, 使用扣帶, korzystanie ze sprzączki, usando a fivela, использование пряжки, cómo usar el broche, การใช้เข็มขัด, tokayı kullanma

1



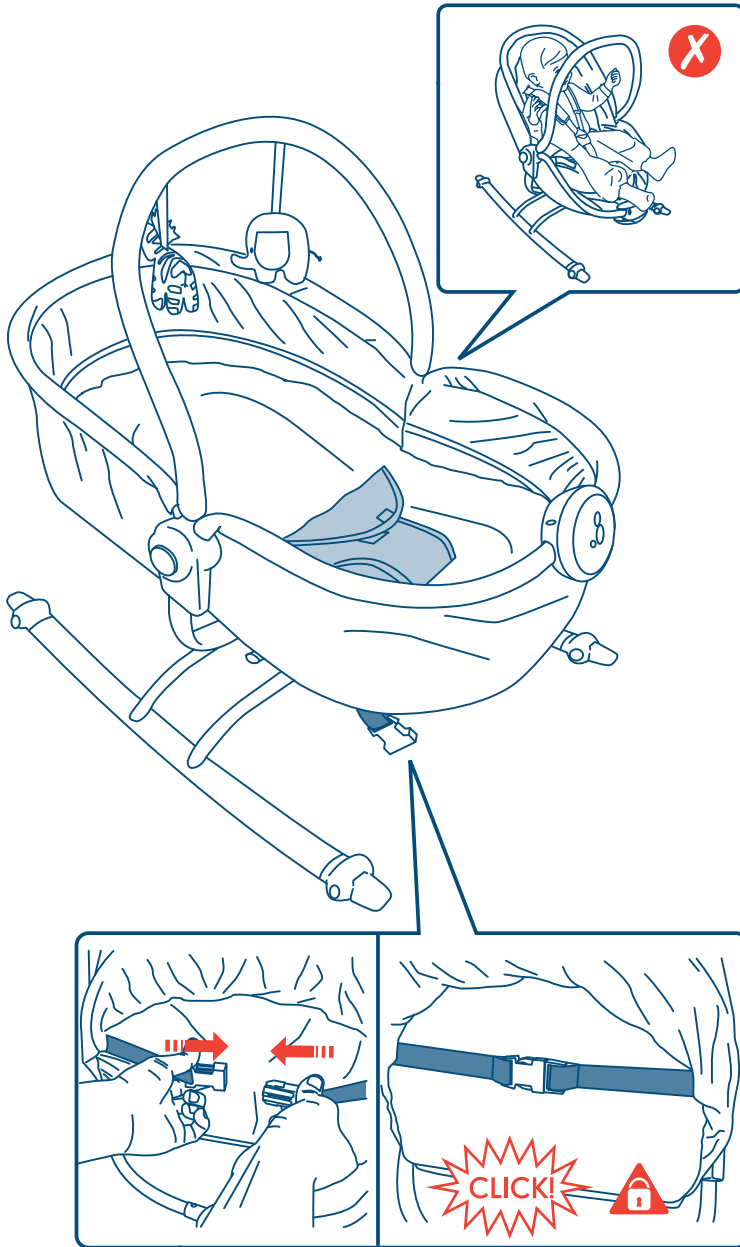
in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

1



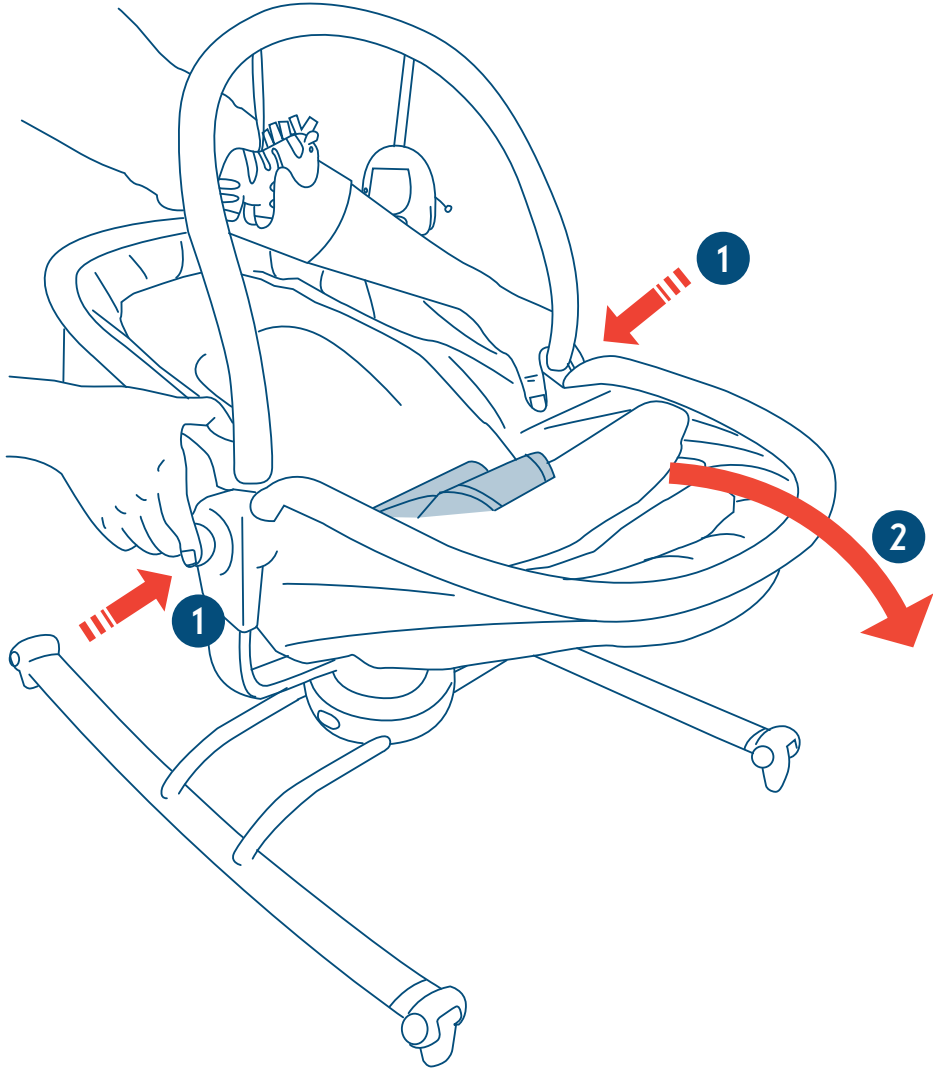
in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

2



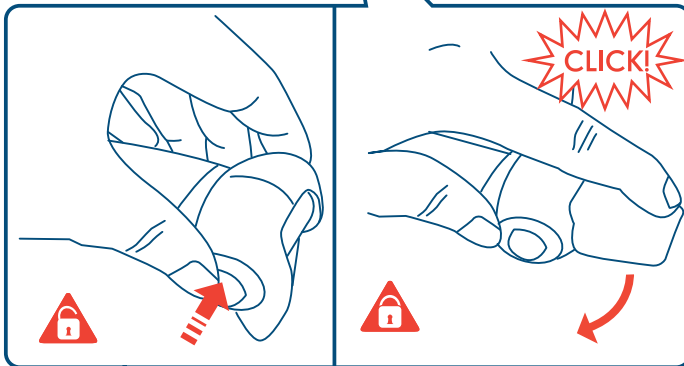
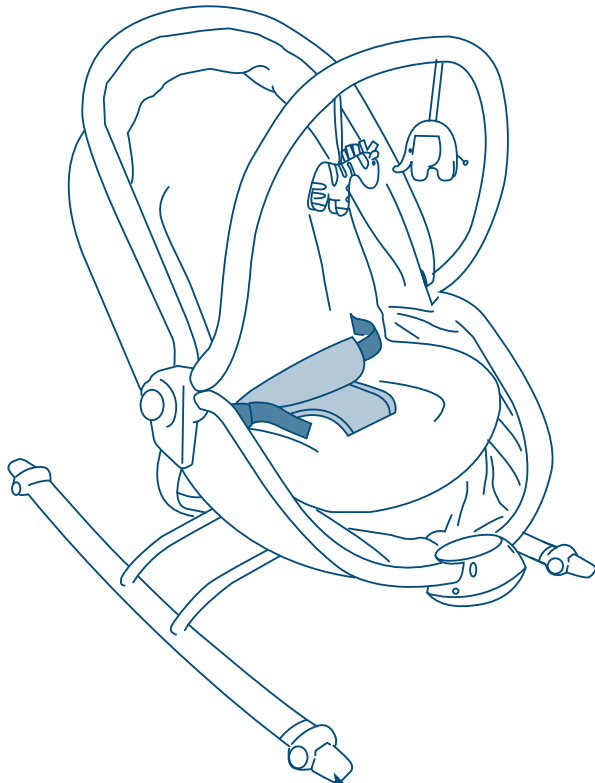
in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

3



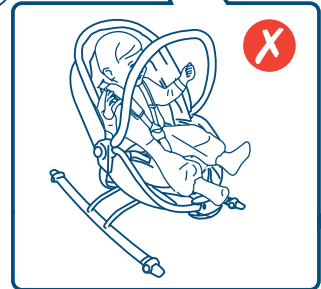
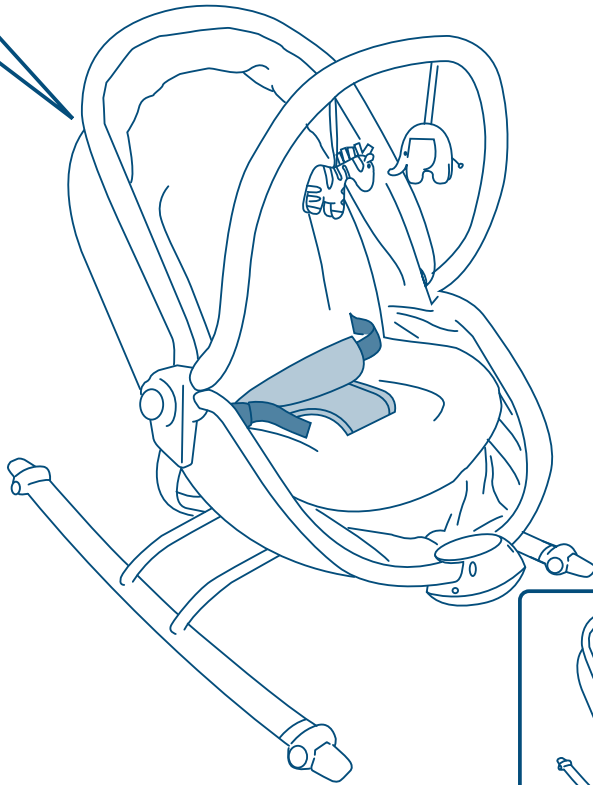
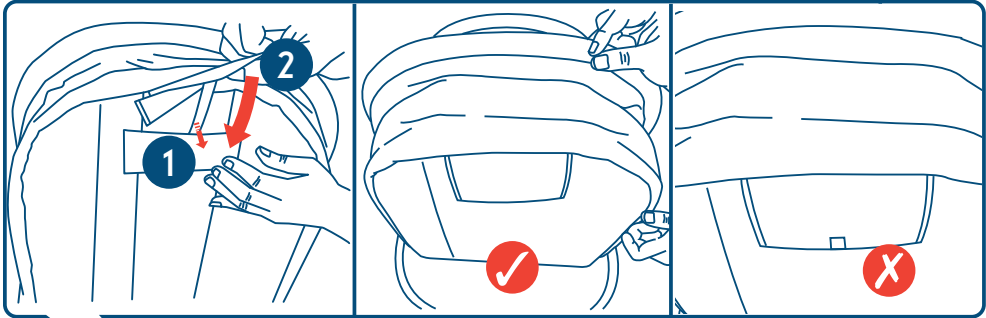
in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

4



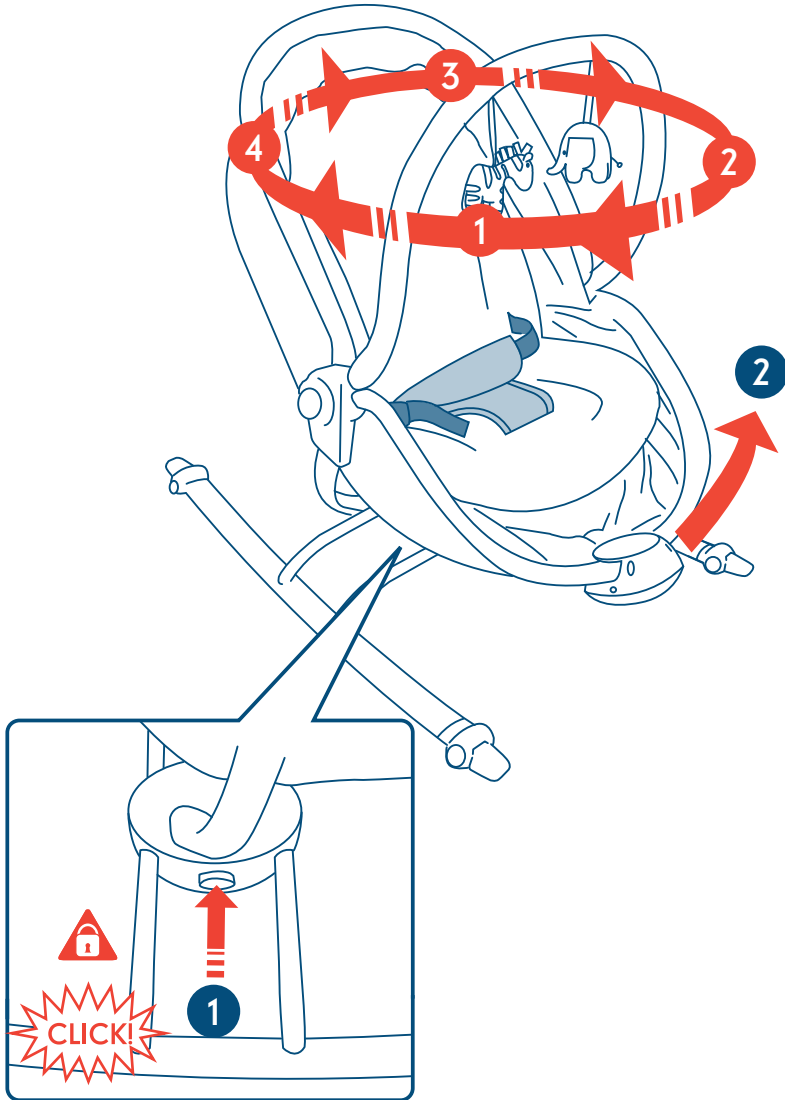
in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w użyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

5



in use, استعمال, در حال استفاده, utilisation, verwendung, κατά τη χρήση, sedang digunakan, 使用中, 사용 중, 使用, w uzyciu, em uso, применение, durante su uso, ทำงานอยู่, kullanım

6



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY



WARNING! Never leave the child unattended.

WARNING! Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.

WARNING! This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.

WARNING! It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g a table.

WARNING! Always use the restraint system, ensuring it is correctly adjusted at all times.

WARNING! Never use the toy bar to carry the reclined cradle (if fitted). For your child's safety, the toy bar will detach if such an attempt is made.

This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.

Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.

Do not use replacement parts other than those approved by Mothercare.

Suitable for children who cannot sit up unaided (approx. 6 months; until 9kg).

Never use as a child restraint in a vehicle.

Do not use near an open fire or any other kind of heater.

Keep children away from the cradle during set-up and when not in use.

Do not attempt to move or lift the cradle when a child is in it.

Conforms to BS EN 12790:2009.



WARNING! This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on their hands and knees.

Maximum weight of baby 9kg (20lbs).

WARNING! Use only on a firm, horizontal level and dry surface.

WARNING! Do not let other children play unattended near the product.

Use only replacement parts supplied or approved by Mothercare.

Store in a cool dry place away from direct heat.

If a mattress is purchased separately, the basket depth from the top of the mattress to the top of the basket side must be at least 140mm.

Replacement mattresses should comply with BS 1877-10 and BS 7177. It is recommended to use a new mattress for each baby.

Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.

When in use, the head of the child in the product should never be lower than the body of the child.

style number: **KB254**

care of your product

Follow the wash care instructions given on the product.

Buckle all straps before laundering.

Machine wash separately.

customer care

Your child's safety is your responsibility.

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 0344 875 5111.

Alternatively write to:

Customer Care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com



Batteries should be replaced by an adult.

يجب أن يقوم بتغيير البطاريات شخص بالغ.
Les batteries doivent être remplacées par un adulte.
Batterien sollten von einer erwachsenen Person ausgetauscht werden.
Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο.
Baterai harus diganti oleh orang dewasa.
배터리는 성인이 교체해야 합니다.
应由成年人来更换电池。

Baterie powinny być wymieniane przez osobę dorosłą.
As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
Замена батареек должна всегда производиться только взрослыми.
Las pilas las debe cambiar un adulto.
ควรให้ผู้ใหญ่เปลี่ยนแบตเตอรี่เท่านั้น
Piller bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.



Never dispose of batteries in fire as this may cause them to explode.

لا تتخلصي من البطاريات برميها في النار حيث قد يسبب هذا انفجارها.
Ne jamais jeter les batteries dans un feu, car ceci pourrait causer leur explosion.
Entsorgen Sie Batterien niemals in Feuer, da diese explodieren könnten.
Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά καθώς ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη.
Jangan pernah membuang baterai ke dalam api karena dapat menyebabkan ledakan.
배터리는 불에 넣어서 폐기 처리하지 않습니다.
이러한 경우 폭발을 유발할 수 있습니다.
切勿将电池置于火中，因为这可能会导致爆炸。

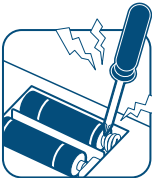
Nigdy nie należy wrzucać baterii do ognia, bo mogą wybuchnąć.
Nunca descarte pilhas em fogo, pois isso poderia causar uma explosão.
Никогда не выбрасывайте батарейки в огонь: это может привести к взрыву.
No echar las pilas al fuego ya que podrían explotar.
ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ลงในไฟเป็นอันตรายเพราะอาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
Pattina ostlasijgi olduğundan pilleri kesinlikle ateye atmayın.



Make sure battery compartment is secure.

تأكدني أن الجزء الخاص بالبطاريات آمن.
Veiller à ce que le compartiment des batteries soit bien fermé.
Sorgen Sie dafür, dass das Batteriefach stets gesichert ist.
Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει καλά τη θύκη των μπαταριών.
Pastikan bahwa wadah baterai aman.
배터리칸은 안전하게 잠그는지를 확인해 주십시오.
確保電池盒已关緊。

Należy sprawdzić, czy szpochek na baterie jest dobrze zamknięty.
Certifique-se de que o compartimento de pilhas esteja seguro.
Убедитесь, что батарейный отсек закрыт.
Compruebe que el compartimento de las pilas esté bien cerrado.
กรุณาตรวจสอบว่าช่องใส่แบตเตอรี่นั้นได้ถูกปิดอย่างแน่นหนาแล้ว
Pill haznesinin güvenli bir şekilde kapatıldığını emin olun.



The supply terminals are not to be short circuited.

لا ينبغي تقصير دائرة أطراف التغذية بالطاقة.
Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
Anschlussklemmen nicht kurzschließen.
Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.
Sirkuit terminal pasokan tidak boleh dipotong.
전원공급 터미널에는 누전 차단 장치가 없습니다
電源端不能短路。

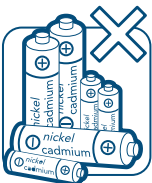
Nie należy powodować zwarcia zacisków
Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
Выходы не замыкать!
No se debe provocar un cortocircuito con los bornes.
ควรระวังมิให้สายขั้วตลิ่งจนเกิดไฟฟ้าลัดวงจร
Pilin bağlanti uçları kısa devre edilmemelidir.



Non-rechargeable batteries are not to be re-charged.

لا يتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن.
Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
Nicht aufladbare Batterien sollten nicht wieder aufgeladen werden.
Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επαναφορτίζονται.
Baterai yang tidak dapat diisi ulang tidak boleh diisi ulang.
비충전식 배터리는 충전시키지 않아야 합니다.

切勿对非充电电池充电。
Nie ładować baterii do tego nie przewidzianych.
Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
Не следует повторно заряжать неперезаряжаемые батарейки.
Las pilas no recargables no se deben recargar.
อย่าใช้แบตเตอรี่ชนิดธรรมดาในการชาร์จ
Şarj edilebime özelliği olmayan piller kesinlikle şarj edilmemelidir.



Do not use Nickel Cadmium rechargeable batteries.

لا تستخدم بطاريات النيكل كادميوم القابلة لإعادة الشحن.
Ne pas utiliser de piles rechargeables ou nickel-cadmium.
Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Nickel-Kadmium-Akkus.
Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες νικελίου-καδμίου
Jangan gunakan baterai Nickel Kadmium yang dapat diisi ulang.
니켈 카드늄 충전식 배터리를 사용하지 않습니다.

不要使用镍镉充电电池。
Nie używać akumulatorów niklowo-kadmowych.
Não use pilhas recarregáveis de Níquel Cádmio.
Не используйте перезаряжаемые никель-кадмиевые батарейки.
No utilize pilas recargables de níquel-cadmio.
อย่าใช้แบตเตอรี่ชนิดนิเกิลแคดเมียมแบบชาร์จได้
Nikel Kadmium şarjlı pill kullanmayın.



Do not mix old and new batteries

لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة معًا

Ne pas mélanger les piles anciennes et nouvelles.

Neue und alte Batterien nicht mischen.

Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούριες μπαταρίες μαζί.

Jangan mencampur baterai lama dan baru.

새 배터리와 이전 배터리를 혼용하지 마십시오.

不要混合使用新旧电池。

Ne mieszcz zużytych i nowych baterii.

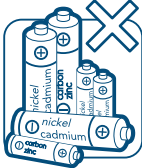
Não misture baterias novas com velhas.

Не смешивайте старые и новые батареи.

No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.

อย่าใช้แบตเตอรี่เก่าและใหม่ร่วมกัน

Eski ve yeni pilleri karıştırmayınız.



Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

لا تخلط بين البطاريات القاعدية والقاسية بطاريات (الكربون-الزنك)، أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن بطاريات (النيكل-الكاديوم).

Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (au carbone-zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium).

Alkaline-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien nicht mischen.

Μην χρησιμοποιείτε μαζί αλκαλικές, κλασικές (φωσφορικού - άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιο-καδμίου) μπαταρίες.

Jangan campur baterai alkalin, standar (karbon-seng), atau yang dapat diisi ulang (nikel-kadmium).

알카라인, 표준(탄갈) 또는 재충전 가능(니켈카듐) 배터리를 혼용하지 마십시오.

不要混合使用碱性、标准(碳锌)或充电(镍镉)电池。

Ne łączycy baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).

Não misture baterias alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).

Не смешивайте стандартные щелочные батареи (углеродно-цинковые) с перезарядяемыми кадмий-никельевыми батареями.

No mezcle pilas alcalinas con pilas comunes (cinc/carbono) ni con pilas recargables (níquel/cadmio).

อย่าใช้แบตเตอรี่ชนิดอัลคาไลน์, แบตเตอรี่คาร์บอนสังกะสี หรือแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟ (แบตเตอรี่แคดเมียม) ร่วมกัน

Alkalin, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmium) pilleri karıştırmayınız.



Do not immerse battery operated products. Wipe clean only.

لا تغمري المنتجات التي تعمل بالبطاريات في الماء اعمى فقط. نظف.

Ne pas immerger les produits fonctionnant avec des batteries. Nettoyer uniquement en essuyant.

Tauchen Sie batteriebetriebene Produkte niemals in Wasser. Lediglich mit einem Reinigungstuch säubern.

Μην βυθίζετε στο νερό προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρίες. Καθαρίστε μόνο με ένα πανί.

Jangan rendam produk yang dipalakan dengan baterai. Bersihkan dengan dilap saja.

배터리 작동 제품을 물에 담지 마십시오. 닦아서만 세척하십시오.

不要浸電池供電產品。只可擦拭清潔。

Ne zanurujte v vodě produktův dílů používaných na baterie. Čistěte tylko powierzchniami.

Não mergulhe em água produtos que funcionam com pilhas. Limpe somente com um pano seco.

Ne погружайте в воду работающие на батарейках изделия. Чистить только протираяем.

Los artículos que funcionan con pilas no se deben sumergir en agua. Limpiar solamente con un trapo.

อย่าจุ่มสินค้าที่แบตเตอรี่ในตัว หรือทำความสะอาดด้วยน้ำ

Pille gaļian ūrūnēri suljo temas ettirmējin. Sadece silerec tērmējzin.



Help the environment by disposing of your products responsibly. The wheellie bin symbol indicates the product and batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

ساعين في الحفظ على البيئة عن طريق التخلص من المنتجات بشكل مسؤول. تشير خواتم القمامة ذات العجلات إلى المنتجات والبطاريات التي لا ينبغي التخلص منها تلقائياً في حاويات القمامة العادية يجب أن تحتوي على مواد قد تضر البيئة والصحة ويحرم استرداد نفايات جمع القمامة المصنعة لذلك أو مرفق إعادة التدوير. عند التخلص من المنتج أو البطاريات.

Respecter l'environnement en jetant vos produits de manière responsable. Les symboles de poubelle à roulettes indiquent que le produit et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils contiennent des substances qui peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé. Utilisez des points de collecte ou des centres de recyclage désignés lors de l'élimination de l'article ou des batteries.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie Ihre Produkte verantwortungsbewusst entsorgen. Das Symbol der Mülltonne bedeutet, dass Produkt und Batterien nicht als Hausmüll entsorgt werden sollten, da sie umwelt- und gesundheitsschädliche Substanzen enthalten. Bitte entsorgen Sie Artikel und Batterien an Sammel- oder Recycling-Stellen.

Βοηθήστε το περιβάλλον απορρίπτοντας τα προϊόντα σας υπεύθυνα. Τα σύμβολα με τον τροχήλατο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύουν ότι τα προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται με το οικιακό απορριμματοκύβητο. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τα καθορισμένα σημεία συλλογής ή τα εγκαταστάσεις ανακύκλωσης για την απορρίψη των προϊόντων ή των μπαταριών.

Bantu menjaga lingkungan dengan membuang produk. Anda secara bertanggung jawab. Simbol keranjang sampah berbeda menunjukkan bahwa produk dan baterai tidak boleh dibuang di sampah rumah tangga karena berisi bahan yang dapat merusak lingkungan dan kesehatan. Harap gunakan titik pengumpulan yang telah ditentukan atau fasilitas daur ulang ketika membuat produk atau baterai.

제품의 폐기 시에는 지정된 방식으로 폐기하여 환경을 보호해 주십시오. 쓰레기를 기르는 제품이나 배터리는 환경에 보편적으로 해를 끼칠 수 있는 물질을 포함하고 있기 때문에 가정 쓰레기로 폐기할 수 없음을 나타냅니다. 제품이나 배터리를 폐기하는 경우에는 지정된 수집 장소 또는 재활용 시설을 이용해 주십시오.

負責任地處理廢棄的產品有利於保護環境。垃圾箱符號表明該產品和電池不得與家用垃圾一起處理。因為它們含有有害環境和健康的物質。處理廢棄物品或電池時，請使用指定的垃圾收集點或回收設施。

Pomóż środowisku, rozwaznie pozbywając się produktów. Symbol kosza na smeci wskazuje, że produkt i baterie nie wolno wyrzucić do odpadów domowych, poniewaz zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i dla zdrowia. Wyrzucając produkt lub baterie, prosimy skorzystac z wyznaczonych punktów odbioru lub urządzeń do recyklingu.

Colabore con o meio ambiente descartando seus produtos de maneira responsável. Os símbolos de lixeiras com rodas indicam que o produto e as pilhas não devem ser descartados no lixo doméstico, pois contém substâncias que podem ser nocivas ao meio ambiente e à saúde. Use pontos de coleta designados ou instalações de reciclagem ao descartar o item ou as pilhas.

Охраняйте окружающую среду утилизируя эти изделия согласно рекомендациям. Символы с изображением переносного мусорного бака на колесах указывают на то, что данные изделие и батарейки не должны выбрасываться в бытовой мусор, так как они содержат вредные для окружающей среды и здоровья вещества. Выбрасывайте данный продукт и батарейки в специально отведенные места для утилизации и переработки отходов.

Ayuda a proteger el medio ambiente al deshacerse de los artículos usados de un modo responsable. El símbolo del cubo de basura con ruedas indica que no se debe deshechar el artículo ni las pilas con el resto de los residuos domésticos ya que contienen sustancias que podrían ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Utilice los puntos de recogida designados o los sistemas de reciclaje para deshacerse del artículo o de las pilas.

ช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมด้วยการทิ้งสินค้าของคุณอย่างมีความรับผิดชอบ

สัญลักษณ์ถังขยะแบบล้อเคลื่อนที่บ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่เหล่านี้ไม่ควรทิ้งลงในถังขยะทั่วไป ควรใช้จุดเก็บของที่กำหนดไว้สำหรับของเสียที่เป็นอันตรายหรือใช้สถานที่ย่อยสลายและรีไซเคิล

Ürünlerinizi sorumlu bir şekilde çöpe atarak çevreye katkı duvarı olun. Tehlikeli çöpe konteyneri sembolü ürünlerin ve pillerin çevreye ve sağlığını zarar veren kimyasal maddeler içerdiğinden evsel atık olarak atılmaması gerektiğini göstermektedir. Pilleri veya ürünü çöpe atarken lütfen önceden belirlenmiş toplama noktalarını ya da geri dönüşüm yerlerini kullanın.



Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.

يجب إعادة شحن البطاريات القابلة للشحن تحت مراقبة البالغين.
 Les batteries rechargeables doivent uniquement être chargées sous la surveillance d'un adulte.
 Aufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht erwachsener Personen wieder aufgeladen werden.
 Η επαναφορτίση των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται μόνο υπό επίβλεψη ενήλικου.
 Baterai yang dapat diisi ulang harus diisi ulang di bawah pengawasan orang dewasa.
 충전식 배터리는 성인의 관리 하에서만 재충전되어야 합니다.

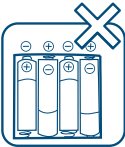
只可在成年人的监督对电池充电。
 Akumulatori powinny być ładowane pod nadzorem osoby dorosłej.
 Pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
 Перезаряжаемые батареи должны всегда заряжаться только под наблюдением взрослых.
 Las pilas recargables se deben cargar únicamente bajo la supervisión de un adulto.
 ചങ്ങാടിനോടൊത്ത് മാത്രമേ ചാർജ്ജ് ചെയ്യാൻ പറ്റൂള്ളൂ.
 Şarjli piller sadece yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir.



Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if removable).

يجب إزالة البطاريات القابلة للشحن من المنتج قبل شحنها (إذا كانت قابلة للإزالة).
 Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées (s'il s'agit de batteries rechargeables).
 Aufladbare Batterien sollten vor dem Wiederaufladen (wenn möglich) aus dem Produkt entfernt werden.
 Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, προτού τις φορτίσετε (αν εφαρμόζεται).
 Baterai yang dapat diisi ulang harus diangkat dari produk sebelum diisi ulang (jika dapat diangkat).
 충전식 배터리는 충전시에 제품에서 분리되어야 합니다 (분리 가능한 경우).

充电前，将充电电池从产品中先取出（如可取出）。
 Akumulatorów nie należy wyjmować z produktu przed nalożeniem (o ile da się je wyjąć).
 Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas (se forem removíveis).
 Перезаряжаемые батареи следует вынимать из изделия перед зарядкой (если съёмные).
 Las pilas recargables se deben sacar del artículo antes de cargarlas (si se pueden sacar).
 ചങ്ങാടിനോടൊത്ത് മാത്രമേ ചാർജ്ജ് ചെയ്യാൻ പറ്റൂള്ളൂ (എന്നതുകഴിയാതെ).
 Şarjli piller şarj edilmeden önce ürünüden çıkartılmalıdır (eğer çıkartılabilirse).



Take care to fit the batteries correctly observing the '+' and '-' sign marks on the battery and appliance.

النتهي تركيب البطاريات بالشكل الصحيح ولاحظي علامات '+' و '-' الموجودة على البطارية والجهاز.
 Prendre soin d'installer les batteries correctement en observant les signes « + » et « - » sur la batterie et l'appareil.
 Achten Sie auf das korrekte Einlegen der Batterien entsprechend der „+“ und „-“ Zeichen auf Batterien und Gerät.
 Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες στη συσκευή σας, φροντίστε να αναποδοποιείτε ομοίως τις ενδείξεις πολικότητας (+ και -) ενόσω στην μπαταρία και τη συσκευή.
 Berhati-hati untuk memasukkan baterai dengan tepat agar memperhatikan tanda “+” dan “-” pada baterai dan perangkat.
 배터리를 기기에서 표시된 ‘+’와 ‘-’ 기호에 따라 정확하게 배터리를 장착해 주십시오.

装入电池时请小心，注意电池和电器上的“+”和“-”的标志。
 Uważnie wkładaj baterie, zgodnie z oznaczeniami „+” i „-” na baterii i na urządzeniu.
 Encasae as pilhas corretamente, observando as marcas dos sinais “+” e “-” na pilha e no aparelho.
 При установке батареек следите за правильной полярностью: знаки “+” и “-” на батарейках должны совпадать со знаками “+” и “-” в отсеке.
 Coloque las pilas correctamente según las marcas de polaridad de las pilas y del aparato.
 ശുദ്ധമായിട്ടാണ് ബാറ്ററികളെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതായിരിക്കും ‘+’ and ‘-’ വിവരങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.
 Pili ve aletteki “+” ve “-” işaretleri birbirine denk gelecek şekilde pilleri dikkatlice yerleştirin.

هام، احتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل: اقريها جيداً



- تحذير! لا تتركي الطفل أبداً دون مراقبة.
- تحذير! لا تستخدمي سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء عندما يستطيع طفلك الجلوس دون مساعدة.
- تحذير! سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء ليس مصمماً لينام به الطفل لفترات طويلة.
- تحذير! من الخطر استخدام سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء فوق سطح مرتفع، مثل الطاولة.
- تحذير! استخدمتي دائماً نظام الكبح، مع التأكد أنه مضبوط بطريقة سليمة طوال الوقت.
- تحذير! لا تحملي سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء من عارضة الألعاب (إذا كان قد تم تثبيتها). لحماية طفلك، ستنفصل عارضة الألعاب إذا حاولت حملها منها.
- سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء ليس بديلاً عن السرير النقال أو السرير. إذا احتاج طفلك للنوم، يجب وضع الطفل في سرير نقال أو سرير مناسب.
- لا تستخدمي سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء إذا كان به أي جزء مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.
- لا تستخدمي قطع غيار أو ملحقات غير المعتمدة من Mothercare.
- مناسب للأطفال الذين لا يستطيعون الجلوس بمفردهم (سن 6 شهور تقريباً أو حتى وزن 9 كجم).
- لا تستخدميه أبداً كمكايح للطفل عندما يكون في السيارة.
- لا تستخدميهما بالقرب من النار المكشوفة أو أي نوع آخر من المدافئ.
- اجعلي الطفل بعيداً عن سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء أثناء نصبه أو عندما لا يكون قيد الاستعمال.
- لا تحاولي تحريك أو رفع سرير الطفل الهزاز المنحني للوراء عندما يكون الطفل بداخله.
- متوافق مع BS EN 12790:2009.

تحذير! هذا المنتج مناسب للطفل الذي لا يستطيع الجلوس بنفسه دون مساعدة أو الانقلاب ولا يستطيع دفع نفسه لأعلى على يديه وركبتيه.



- أقصى وزن للطفل 9 كجم (20 باوند).
- تحذير! استخدميه فوق سطح ثابت وجاف وذو مستوى أفقي
- تحذير! لا تدع الأطفال الآخرين يلعبون دون مراقبة بالقرب من هذا المنتج.
- استخدمي الأجزاء البديلة التي توفرها أو تعتمدها Mothercare فقط.
- يخزن في مكان جاف وبارد بعيداً عن الحرارة المباشرة
- إذا اشترت مرتبة على حدة، يجب أن يكون عمق سلة موسى بداية من أعلى المرتبة إلى أعلى جانب السلة 140 مم على الأقل.
- يجب أن تتوافق المراتب المستبدلة مع المعايير البريطانية BS 1877-10 و BS 7177.
- يوصى باستخدام مرتبة جديدة لكل مولود جديد.
- عند الاستخدام، يجب ألا تكون رأس الطفل منخفضة أبداً عن جسمه في المنتج.

الاهتمام بمنتجك

- اتبعي تعليمات الغسل الموجودة على المنتج.
- اربطي كل الأشرطة قبل الغسل.
- يُغسل في الغسالة بشكل منفرد.

خدمة العملاء

- إن حماية طفلك هي مسئوليتك.
- ت لديك مشكلة مع هذا المنتج أو تحتاجي إلى قطع غيار، يرجى الاتصال بأقرب متجر Mothercare.

نکته ی مهم، برای استفاده آتی آن را ننگه دارید. با دقت مطالعه شود



هشدار! هرگز کودک را بدون مراقبت رها نکنید.
هشدار! زمانی که کودک توانست بدون کمک بنشیند، دیگر از گهواره خمیده استفاده نکنید.
هشدار! این گهواره خمیده برای دوره های طولانی خواب طراحی نشده است.
هشدار! استفاده از این گهواره خمیده بر روی سطح بلند، برای مثال، یک میز، خطرناک است.
هشدار! همواره از سیستم مهار استفاده کنید و اطمینان کسب کنید که در تمام مدت به درستی تنظیم شده باشد.
هشدار! هرگز برای حمل گهواره خمیده از میله اسباب بازی (در صورت وجود) استفاده نکنید. برای ایمنی فرزند خود، اگر تلاش به چنین کاری صورت گیرد، میله اسباب بازی جدا می شود.
 این گهواره خمیده جایگزینی برای تخت یا رختخواب نیست. اگر فرزندتان به خواب نیاز دارد، آنگاه باید او را در تخت یا رختخوابی مناسب قرار داد.
 اگر قطعه ای از گهواره خمیده شکسته و یا گم شده است از آن استفاده نکنید.
 از قطعات یدکی و یا لوازم جانبی جز موارد تأیید شده توسط Mothercare استفاده نکنید زیرا می رود. مناسب برای کودکانی که نمی توانند بدون کمک بنشینند (تقریباً 6 ماهه؛ تا 9 کیلوگرم).
 هرگز از آن به عنوان مهار کودک در ماشین استفاده نکنید.
 از آن در نزدیکی آتش روباز یا سایر انواع منابع گرمایی استفاده نکنید.
 هنگام نصب و یا هنگامی که از گهواره استفاده نمی کنید، کودکان را از آن دور نگه دارید.
 سعی نکنید وقتی کودک در گهواره قرار دارد آن را حرکت داده و یا بلند کنید.
 مطابق با BS EN12790:2009.

هشدار! این محصول تنها برای کودکی مناسب است که نمی تواند بدون کمک بنشیند، بغلند، و یا به کمک دست ها و زانوها خود را بالا بکشد.



حداکثر وزن کودک 9 کیلو گرم (20 پوند).
هشدار! تنها از آن بر روی سطحی محکم، افقی و خشک استفاده کنید.
هشدار! اجازه ندهید سایر کودکان بدون مراقبت در نزدیکی این محصول بازی کنند.
 تنها از قطعات یدکی ارائه شده و مورد تأیید Mothercare استفاده کنید.
 در مکانی خشک و خنک و دور از گرمای مستقیم نگهداری شود.
 اگر تشک جداگانه خریداری شده است، عمق سبد از بالای تشک تا بالای کنار سبد باید حداقل 140 میلی متر باشد.
 تعویض تشک ها باید مطابق با استانداردهای BS 1877-10 و BS 7177 باشد.
 توصیه می شود برای هر کودک از تشک جدید استفاده شود.

مراقبت از محصول خود

از دستورالعمل های شستشوی درج شده بر روی محصول پیروی کنید.
 قبل از شستن قاب تمامی تسمه ها را ببندید.
 آن را با ماشین لباسشویی جداگانه بشویید.

مراقب از سوی مشتری

مسئولیت ایمنی فرزند شما بر عهده شما است.
 اگر در رابطه با این محصول دچار مشکل هستید یا نیاز است قطعات آن تعویض شود، لطفاً با نزدیک ترین فروشگاه Mothercare تماس بگیرید.

IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT



AVERTISSEMENT ! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser le transat incliné à partir du moment où votre enfant peut s'asseoir seul.

AVERTISSEMENT ! Ce transat incliné n'est pas destiné à de longues périodes de sommeil.

AVERTISSEMENT ! Il est dangereux d'utiliser ce transat incliné sur une surface élevée, par ex. une table.

AVERTISSEMENT ! Toujours utiliser le système de retenue, en vous assurant qu'il est correctement réglé tout le temps.

AVERTISSEMENT ! Ne jamais utiliser la barre à jouet pour transporter le transat incliné (s'il y en a une). Pour la sécurité de votre enfant, la barre à jouets se détachera si vous essayez de l'utiliser pour porter le transat.

Ce transat incliné ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, placez-le dans un lit ou berceau adapté.

Ne pas utiliser le transat incliné si des composants sont abîmés ou manquants

Ne pas utiliser des pièces ou accessoires de rechange autres que ceux approuvés par Mothercare.

Convient aux enfants ne pouvant pas s'asseoir seuls (environ 6 mois, jusqu'à 9 kg).

Ne jamais utiliser comme retenue pour enfant dans un véhicule.

Ne pas utiliser à côté d'un radiateur ouvert ou tout autre type de radiateur.

Tenir les enfants hors de portée du transat lors du montage et lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ne pas essayer de déplacer ou de soulever le transat lorsqu'un enfant s'y trouve.

Conforme à BS EN 12790:2009.



AVERTISSEMENT ! Ce produit convient uniquement pour les enfants qui ne peuvent pas s'asseoir seuls, ne peuvent pas rouler sur eux-mêmes et ne peuvent pas se pousser sur les mains et les genoux.

Poids maximum du bébé 9 kg.

AVERTISSEMENT ! Utilisez uniquement sur une surface ferme, horizontale, à niveau et sèche

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du produit.

N'utilisez que les pièces de rechange fournies ou approuvées par Mothercare.

À conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de toute source de chaleur directe

En cas d'achat d'un matelas séparément, la profondeur du couffin, du dessus du matelas au bord supérieur du couffin, doit être d'au moins 140 mm.

Les matelas de rechange doivent être conformes aux normes BS 1877-10 et BS 7177.

Il est recommandé d'utiliser un nouveau matelas pour chaque bébé.

La tête de l'enfant ne doit jamais être placée plus bas que le reste du corps lorsque vous utilisez ce produit.

entretien de votre produit

Observez les consignes d'entretien indiquées sur le produit.

Attachez toutes les sangles avant lavage.

Lavez en machine séparément.

service client

Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.

En cas de problème avec ce produit ou si avez besoin de pièces de rechange, veuillez contacter votre magasin Mothercare le plus proche.

WICHTIG, ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.



WARNHINWEIS! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie die zurückgelehnte Wippe nicht, sobald Ihr Kind ohne Hilfe aufrecht sitzen kann.

WARNHINWEIS! Diese Wippe ist nicht für längere Schlafperioden bestimmt.

WARNHINWEIS! Es ist gefährlich, die zurückgelehnte Wippe auf erhöhter Oberfläche, z. B. einem Tisch, abzustellen.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie stets das Gurtsystem, und achten Sie darauf, dass es zu allen Zeiten korrekt angepasst ist.

WARNHINWEIS! Verwenden Sie zum Tragen der Wippe niemals den Spielzeughügel (falls montiert.)

Als Sicherheitsmaßnahme für Ihr Kind löst sich der Spielzeughügel bei einem derartigen Versuch ab.

Diese zurückgelehnte Wippe ersetzt kein Kinder- oder Gitterbett. Möchte Ihr Kind schlafen, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder Gitterbett gelegt werden.

Verwenden Sie zurückgelehnte Wippe nicht, wenn einer der Teile beschädigt ist oder fehlt.

Verwenden Sie nur von Mothercare genehmigte Ersatz- oder Zusatzteile, da sie die Sicherheit der Wippe gewährleisten.

Für Kleinkinder geeignet, die nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen können (bis zu etwa 6 Monaten oder 9 kg.)

Niemals als Kinder-Rückhaltesystem in einem Kraftfahrzeug verwenden.

Nicht in der Nähe eines offenen Kamins / Feuers oder jeder anderen Art von Heizkörper verwenden.

Halten Sie Kinder von der Wippe fern, während sie montiert wird oder nicht in Verwendung ist.

Versuchen Sie nicht, die Wippe zu verschieben oder aufzuheben, wenn sich ein Kind darin befindet.

Entspricht BS EN 12790:2009.



WARNHINWEIS! Das Produkt ist nur für einen Säugling geeignet, der nicht alleine aufrecht sitzen, sich nicht ohne Hilfe umdrehen und sich nicht alleine auf Hände und Knie hochschieben kann.

Für Säuglinge bis maximal 9 kg.

WARNHINWEIS! Nur auf glatter, horizontaler Ebene und trockener Oberfläche verwenden.

WARNHINWEIS! Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe dieses Produkts spielen.

Verwenden Sie ausschließlich die von Mothercare angebotenen oder zugelassenen Ersatzteile.

Kühl und trocken lagern, nicht direkter Hitze aussetzen.

Wird die Matratze separat gekauft, muss der Abstand zwischen Matratzenoberfläche und Körbchenrand mindestens 140 mm betragen.

Ersatzmatratzen sollten den Vorgaben BS 1877-10 und BS 7177 entsprechen.

Für jedes Baby sollte jeweils eine neue Matratze benutzt werden.

Während der Benutzung sollte der Kopf des Kindes in dem Produkt nie niedriger liegen als sein Körper.

wartung

Folgen sie den Reinigungshinweisen auf dem Produkt.

Schließen Sie vor dem Waschen alle Schnallen.

Getrennt in der Waschmaschine waschen.

kundendienst

Die Sorge für die Sicherheit Ihres Kindes tragen Sie.

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben oder Ersatzteile dafür benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihr nächstgelegenes Mothercare-Geschäft.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην χρησιμοποιείται όταν το μωρό μπορεί να κάθεται μόνο του χωρίς βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το ριλάξ δεν προορίζεται για παρατεταμένα διαστήματα ύπνου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το ριλάξ σε ανυψωμένη επιφάνεια (όπως τραπέζι, πάγκος εργασίας, κρεβάτι, κλπ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντοτε τις ζώνες ασφαλείας, προσαρμολογώντας τις κάθε φορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη ράβδο παιχνιδιών για τη μεταφορά του ριλάξ (αν είναι εγκατεστημένη).

Για την ασφάλεια του παιδιού σας, η ράβδος παιχνιδιών αποσπάται.

Το ριλάξ δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι. Σε περίπτωση που το μωρό σας πρέπει να κοιμηθεί, θα πρέπει να μεταφερθεί σε μία ασφαλή κούνια ή κρεβατάκι.

Μην χρησιμοποιείτε το ριλάξ αν λείπουν τμήματα ή είναι κατεστραμμένα.

Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά τα οποία είναι εγκεκριμένα από τη Mothercare.

Κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να καθίσουν από μόνα τους (περίπου 6 μηνών, μέχρι 9 κιλά).

Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε αντί για παιδικό καρεκλάκι στο αυτοκίνητο.

Να μην χρησιμοποιείται κοντά σε εστία φωτιάς ή σε θερμαντικά σώματα.

Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το ριλάξ κατά τη συναρμολόγηση ή όταν δεν χρησιμοποιείται.

Μην προσπαθείτε να μετακινήσετε ή να σηκώσετε το ριλάξ ενώ βρίσκεται μέσα το παιδί σας.

Σε συμμόρφωση με το πρότυπο BS EN 12790:2009.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν είναι κατάλληλο για βρέφη που δεν στέκονται χωρίς βοήθεια, δεν μπουσουλάνε και δεν μπορούν να σκαρφαλώσουν σε χέρια και πόδια.

μέγιστο βάρος παιδιού 9 κιλά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν κοντά στο προϊόν χωρίς επιτήρηση.

Να χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά τα οποία παρέχονται ή είναι εγκεκριμένα από τη Mothercare.

Φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό μέρος μακριά από άμεση θερμότητα

Σε περίπτωση που το στρώμα αγοραστεί ξεχωριστά, το βάθος της καλαθούνας από το επάνω μέρος του στρώματος έως το επάνω μέρος της καλαθούνας πρέπει να είναι τουλάχιστον 140mm.

Τα στρώματα αντικατάστασης πρέπει να συμμορφώνονται με τα πρότυπα BS 1877-10 και BS 7177.

Συστήνεται η χρήση νέου στρώματος για κάθε μωρ.

Ενώ χρησιμοποιείται, το κεφάλι του παιδιού μέσα στο προϊόν δεν πρέπει ποτέ να είναι σε χαμηλότερη θέση από το σώμα του.

φροντίδα του προϊόντος

Να τηρείτε τις οδηγίες καθαρισμού και φροντίδας του προϊόντος.

Να κλείνετε όλες τις αγκράφες πριν το πλύσιμο.

Πλύσιμο στο πλυντήριο ρούχων ξεχωριστά.

εξυπηρέτηση πελατών

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Αν έχετε πρόβλημα με αυτό το προϊόν ή χρειάζεστε οποιαδήποτε ανταλλακτικά, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα Mothercare.

PENTING, SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI: BACA DENGAN SAKSAMA



PERINGATAN! Jangan biarkan anak tanpa pengawasan.

PERINGATAN! Jangan gunakan ayunan yang dibaringkan setelah anak Anda dapat duduk tanpa bantuan.

PERINGATAN! Ayunan yang dibaringkan ini tidak dimaksudkan untuk waktu tidur yang lama.

PERINGATAN! Berbahaya untuk menggunakan ayunan yang dibaringkan ini pada permukaan yang tinggi, msl. meja.

PERINGATAN! Selalu gunakan sistem penahan, pastikan disesuaikan dengan tepat di setiap waktu.

PERINGATAN! Jangan pernah menggunakan gantungan mainan untuk mengangkat ayunan yang dibaringkan (jika terpasang). Untuk keselamatan anak Anda, gantungan mainan akan terlepas jika hal tersebut dilakukan.

Ayunan yang dibaringkan ini bukan pengganti cot atau tempat tidur. Apabila anak Anda harus tidur, maka ia harus diletakkan di cot atau tempat tidur yang sesuai.

Jangan gunakan ayunan yang dibaringkan jika ada komponen yang patah atau hilang.

Jangan gunakan komponen atau aksesori pengganti selain dari yang disetujui oleh Mothercare.

Cocok untuk anak-anak yang tidak dapat duduk tanpa bantuan (lebih kurang 6 bulan; hingga 9kg).

Jangan pernah menggunakannya sebagai penahan tubuh anak saat berada di dalam kendaraan

Jangan digunakan di dekat api angsumg atau jenis pemanas lainnya.

Jauhkan anak-anak dari ayunan selama pengesetan dan saat ayunan sedang tidak digunakan.

Jangan berusaha untuk memindahkan atau mengangkat ayunan saat anak berada di dalamnya.

Sesuai dengan BS EN 12790:2009



PERINGATAN! Produk ini hanya cocok untuk bayi yang tidak dapat duduk tanpa bantuan,

berguling dan tidak dapat mengangkat dirinya sendiri dengan bertumpu pada tangan dan lututnya.

Berat maksimum bayi 9 kg (20lbs).

PERINGATAN! Hanya gunakan di permukaan yang kokoh, datar, dan kering

PERINGATAN! Jangan biarkan anak-anak lain bermain tanpa pengawasan di dekat produk ini.

Hanya gunakan komponen pengganti yang disediakan atau disetujui oleh Mothercare.

Simpan di tempat kering jauh dari panas langsung

Jika matras dibeli secara terpisah, kedalaman keranjang dari atas matras ke atas sisi keranjang harus paling tidak 140 mm.

Matras pengganti harus sesuai dengan BS 1877-10 dan BS 7177.

Disarankan untuk menggunakan matras baru untuk setiap bayi.

Saat digunakan, jangan sekali-kali kepala bayi dalam produk lebih rendah dari tubuhnya.

perawatan produk Anda

Ikuti instruksi perawatan pencucian yang tertera pada produk.

Ikut semua tali sebelum pencucian.

Cuci dengan mesin secara terpisah.

layanan pelanggan

Keselamatan anak Anda adalah tanggung jawab Anda.

Jika Anda ada masalah dengan produk ini atau membutuhkan suku cadang pengganti, silakan menghubungi toko Mothercare Anda yang terdekat.

중요, 이후 참고를 위해 보관: 숙지 필수



경고! 보호자 없이 아이를 혼자 두지 마십시오.

경고! 아이가 혼자서 앉을 수 있으면 뒤로 높힌 요람을 사용하지 마십시오.

경고! 이 뒤로 높힌 요람은 장시간의 수면용으로 제작되지 않았습니다.

경고! 이 뒤로 높힌 요람을 높은 위치의 표면(예, 식탁) 위에서 사용하면 위험합니다.

경고! 항상 정확하게 조정될 수 있는 보호장구를 항상 사용하십시오.

경고! 뒤로 높힌 요람을 운반하는 경우에 토이바를 사용하지 마십시오(장착된 경우). 아이의 안전을 위해, 운반에 토이바를 사용하려고 시도한 경우, 이러한 토이바는 분리되어야 합니다.

이 뒤로 높힌 요람은 유아용 침대 또는 일반 침대를 대체할 수는 없습니다. 아이가 잠을 자야 하는 경우, 아이는 적절한 유아용 침대 또는 일반 침대를 사용해야 합니다.

뒤로 높힌 요람의 부속품이 파손 또는 분실된 경우 사용하지 마십시오.

Mothercare 승인을 받지 않은 부품 또는 부속품을 사용하지 마십시오.

혼자 앉을 수 없는 아이(생후 약 6개월, 최대 체중 9kg)에게 적합합니다.

이 요람을 차량의 유아용 보호장구로 사용하지 마십시오.

보호되지 않는 화염 또는 기타 종류의 히터 근처에서 사용하지 마십시오.

요람의 조립 과정 중이나 사용하지 않는 동안에는 아이의 손에 닿지 않게 하십시오.

요람 안에 아이가 있는 경우 이동하거나 돌려고 하지 마십시오.

BS EN 12790:2009 준수



경고! 이 제품은 혼자 앉지 못하고, 뒤집지 못하고, 잡고 일어서지 못하는 아기에게만 적합합니다.

아기 최고 체중 9kg (20파운드).

경고! 견고한 수평의 건조한 바닥 위에서만 사용하십시오

경고! 본 제품 주위에서 성인의 관리 없이 다른 아이들이 놀지 않도록 하십시오.

Mothercare가 공급 또는 승인한 교체부품만을 사용하십시오.

건넌한 장소에 보관하시고 직접적인 열로부터 멀리 하십시오

매트리스를 별도로 구입하신 경우, 매트리스의 상단에서부터 바스켓 측면의 상단까지의 높이는 최소 140mm 이어야 합니다.

매트리스 대체품은 BS 1877-10 및 BS 7177 사양을 준수해야 합니다.

각 아기마다 새 매트리스를 사용할 것을 권고합니다.

사용 시 절대 제품 안의 아이의 머리가 아이의 몸보다 낮게 위치하게 해서는 안됩니다.

제품 관리

제품에서 제공하고 있는 세척 관리 지침을 따르십시오,

세탁전에 모든 끈의 버클을 잠그십시오.

따로 세탁기를 사용하십시오.

고객 관리

자녀에 대한 안전은 부모의 책임입니다.

제품에 문제가 있거나 부품 교체가 필요한 경우, 가까운 Mothercare 대리점으로 연락해 주십시오.

重要，妥善保存以备日后参考：仔细阅读



警告！ 不要让孩子无人看管。

警告！ 如果宝宝能够独自坐起，就不要使用倾斜摇篮了。

警告！ 倾斜摇篮不适合在长时间睡眠时使用。

警告！ 把倾斜摇篮放在升高表面如桌子上使用是危险的。

警告！ 始终使用安全带，确保任何时候都要正确调整安全带。

警告！ 切勿用玩具杆拿起倾斜摇篮（如装有）。为了宝宝的安全，如果这样做，玩具杆会分开。

倾斜摇篮不取代婴儿床或床。如果宝宝要睡觉，应该把他/她放在一张合适的婴儿床或床上。

如果倾斜摇篮的任何部分已损坏或缺失，请不要再使用。

不要使用非经 Mothercare 认可的更换部件或配件。

适合不能独立坐起的宝宝（大约6个月；不超过9公斤）。

切勿把它当成固定系统在车里使用

不要在明火或任何其他类型的加热器附近使用。

安装和不使用摇篮时，把其放在远离宝宝的地方。

当宝宝在里面时，不要试图移动或拿起摇篮。

符合BS EN 12790:2009.



警告！ 本产品仅适合未能独立坐立、翻身及用手和膝盖撑起自己的宝宝。

宝宝的^{最大}重量 9公斤（20磅）。

警告！ 仅在坚固、水平和干燥的表面上使用

警告！ 不要让其他孩子在无人监督的情况在本产品附近玩耍。

仅使用 Mothercare 提供或批准的更换部件。

贮存于阴凉干燥处，远离直接热源

如果单独购买床垫，从床垫顶部到摇篮侧顶部的高度必须至少140毫米。

替换的床垫应符合 BS 1877-10 和 BS 7177 的标准。

建议每个新宝宝使用新的床垫。

使用时，产品内孩子的头部位置切勿低于孩子的身体。

照护您的产品

请遵照产品上所给的水洗标。

洗涤前应扣住所有的系带。

请单独用洗衣机洗。

客户服务

您孩子的安全是您的责任。

如果产品有问题或您需要更换零件，请联系离您最近的 Mothercare 商店。

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.

OSTRZEŻENIE! Zaprzestać używania rozkładanego bujaczka, kiedy dziecko zacznie samodzielnie siedzieć.

OSTRZEŻENIE! Ten rozkładany bujaczek nie jest przeznaczony do tego, by dziecko długo w nim spało.

OSTRZEŻENIE! Stawianie rozkładanego bujaczka na podwyższeniu, np. na stole, grozi niebezpieczeństwem.

OSTRZEŻENIE! Zawsze stosować uprzęż ochronną, dbając o to, aby była należycie zapięta.

OSTRZEŻENIE! Jeżeli rozkładany bujaczek ma uchwyt z zabawkami, nie wolno go używać do podnoszenia.

Dla bezpieczeństwa dziecka próba podniesienia za uchwyt z zabawkami spowoduje jego odłączenie się.

Rozkładany bujaczek nie zastępuje kojca ani łóżeczka. Do snu należy dziecko ułożyć w odpowiednim kojcu lub łóżeczku.

Nie używać rozkładanego bujaczka, jeżeli jakkolwiek część jest uszkodzona lub jej brakuje.

Nie stosować części zamiennych i akcesoriów niezatwierdzonych przez Mothercare.

Produkt przeznaczony jest dla dzieci, które nie potrafią siedzieć samodzielnie (w wieku do ok. 6 miesięcy lub 9 kilogramów wagi).

Nigdy nie używać jako fotelika samochodowego.

Nie stawiać w pobliżu ognia ani jakichkolwiek grzejników.

Trzymać dzieci z dala od bujaczka podczas jego montażu i w czasie, kiedy nie jest używany.

Nie próbować podnoszenia bujaczka z dzieckiem w środku.

Zgodne z BS EN 12790:2009.



OSTRZEŻENIE! Produkt odpowiedni dla dziecka, które nie umie samodzielnie siedzieć, odwracać się ani podnosić się na rączkach i nóżkach.

Maksymalny ciężar dziecka 9 kg (20 lbs).

OSTRZEŻENIE! Używać wyłącznie na trwałym, poziomym i suchym podłożu.

OSTRZEŻENIE! Nie należy pozwalać innym dzieciom na zabawę w pobliżu produktu bez nadzoru.

Stosować tylko części zamienne dostarczane lub zatwierdzone przez Mothercare.

Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego źródła ciepła

Jeżeli materac jest kupowany osobno, głębokość koszyka od góry materaca do górnej krawędzi koszyka musi wynosić co najmniej 140 mm.

Materace zamienne powinny być zgodne z normami BS 1877-10 i BS 7177.

Zaleca się używanie nowego materaca dla każdego dziecka.

Podczas użytkowania należy dopilnować, aby główka dziecka ułożonego w produkcie nigdy nie znajdowała się poniżej poziomu jego ciała.

należy dbać o produkt

Podczas czyszczenia przestrzegać instrukcji umieszczonych na produkcie.

Przed praniem w pralce zapiąć wszystkie paski.

Prać w pralce oddzielnie.

obsługa klienta

Bezpieczeństwo Twojego dziecka zależy od Ciebie.

W razie problemów z tym produktem albo potrzeby zakupienia części zamiennych, prosimy skontaktować się z najbliższym sklepem Mothercare.

IMPORTANTE, MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO



ADVERTÊNCIA! Não deixe a criança sem supervisão.

ADVERTÊNCIA! Não use o berço reclinado quando a criança conseguir se sentar sem auxílio.

ADVERTÊNCIA! Este berço reclinado não é adequado para dormir por períodos prolongados.

ADVERTÊNCIA! É perigoso usar este berço reclinado em uma superfície elevada, como uma mesa.

ADVERTÊNCIA! Sempre use o sistema de contenção, e sempre verifique se está ajustado corretamente.

ADVERTÊNCIA! Nunca use a barra de brinquedos para transportar o berço reclinado (se estiver instalada).

Para a segurança da criança, a barra de brinquedos será destacada se houver uma tentativa de se fazer isso.

Este berço reclinado não substitui um berço ou cama. Se a criança quiser dormir, ela deve ser colocada em um berço ou cama adequada.

Não use o berço reclinado se algum componente estiver quebrado ou faltando.

Não use peças de reposição ou acessórios que não sejam aprovados pela Mothercare.

Adequado para crianças que não conseguem se sentar sem auxílio (aproximadamente 6 meses; até 9 kg).

Nunca use como contenção para uma criança em um veículo

Não use perto de fogo ou outro tipo de fonte de calor.

Mantenha crianças distantes do berço durante a montagem e quando não estiver em uso.

Não tente mover ou levantar o berço com uma criança dentro dele.

Em conformidade com BS EN 12790:2009.



ADVERTÊNCIA! Este produto é adequado somente para a criança que não consegue ficar sentada sozinha e nem rolar, e não consegue se levantar apoiando nas mãos e joelhos.

Peso máximo do bebê 9kg (20lbs).

ADVERTÊNCIA! Use apenas numa superfície firme, horizontal nivelada e seca.

ADVERTÊNCIA! Não deixe outras crianças brincarem sem supervisão perto do produto.

Use somente peças de reposição aprovadas e supridas pela Mothercare

Guarde em local seco e fresco, evitando contato direto com fontes de calor

Se o colchão foi comprado separadamente, a profundidade do cesto a partir do topo do colchão até o topo da lateral do cesto deverá ser de pelo menos 140mm.

Colchões para substituição devem seguir as normas BS 1877-10 e BS 7177.

Recomenda-se utilizar um colchão novo para cada bebê.

Durante a utilização, a cabeça da criança no interior do produto nunca deve estar mais baixa que o corpo da criança.

cuidados com o seu produto

Siga as instruções de cuidado de lavagem fornecidas no produto.

Feche todos as alças antes de lavar.

Lavar na máquina separadamente.

assistência ao cliente

Você é responsável pela segurança da criança.

Se há um problema com este produto, ou se você necessita peças de reposição, contate a loja Mothercare mais próxima.

ВАЖНО: СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ



ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

ВНИМАНИЕ! Не используйте наклоняемую колыбель, как только ребенок сможет самостоятельно сидеть.

ВНИМАНИЕ! Наклоняемая колыбель не предназначена для продолжительных периодов сна.

ВНИМАНИЕ! Опасно устанавливать эту наклоняемую колыбель на приподнятые поверхности, например, на стол.

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте ремни безопасности и проверяйте, чтобы они были постоянно отрегулированы правильным образом.

ВНИМАНИЕ! В целях безопасности никогда не переносите наклоняемую колыбель за штангу для игрушек (если установлена), т.к. при этом штанга для игрушек может отсоединиться.

Эта наклоняемая колыбель не заменяет колыбель или детскую кроватку. Для сна ребенка необходимо укладывать в колыбель или кроватку.

Не используйте наклоняемую колыбель, если какие-либо компоненты сломаны или потеряны.

Не используйте запасные части или аксессуары, другие, чем рекомендованные фирмой Mothercare.

Предназначено для детей, которые еще не могут самостоятельно сидеть (приблизительно до 6 месяцев, весом не более 9 кг).

Никогда не используйте эту колыбель в качестве детского автомобильного сиденья безопасности в автомобиле.

Не устанавливайте поблизости от открытого огня или любых других обогревателей.

Не разрешайте детям подходить к колыбели во время ее установки и когда она не используется.

Не пытайтесь переместить или поднять колыбель, когда в ней находится ребенок.

Соответствует BS EN 12790.



ВНИМАНИЕ! Этот продукт предназначен только для ребенка, который еще не может самостоятельно сидеть, переворачиваться, подтягиваться на руках или вставать на колени.

Максимальный вес ребенка 9кг (20 фунтов).

ВНИМАНИЕ! Используйте только на твердой, горизонтальной и сухой поверхности.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте другим детям играть без присмотра рядом с этим продуктом.

Используйте только запасные части, поставляемые или одобренные компанией Mothercare.

Хранить в сухом прохладном месте вдали от прямых источников тепла

Если матрас куплен отдельно, глубина корзины от верха матраса до верха стенки корзины должна быть не меньше 140 мм.

Заменяющие матрасы должны соответствовать требованиям BS 1877-10 и BS 7177.

Рекомендуется использовать новый матрас для каждого ребенка.

уход за изделием

Следуйте указанным для данного продукта инструкциям по уходу.

Застегните все ремни перед стиркой изделия.

Стирать в машине отдельно.

забота о клиенте

Вы отвечаете за безопасность вашего ребенка.

В случае возникновения каких-либо проблем с этим продуктом, или если вам потребуются запасные части для замены, пожалуйста, обращайтесь в ваш ближайший магазин фирмы Mothercare.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE



¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño sin supervisión.

¡ADVERTENCIA! No utilice la hamaca reclinada cuando el niño ya pueda sentarse sin ayuda.

¡ADVERTENCIA! Esta hamaca reclinada no está diseñada para que el bebé duerma en ella durante periodos prolongados.

¡ADVERTENCIA! Es peligroso usar esta hamaca reclinada sobre una superficie alta, por ejemplo, sobre una mesa.

¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de retención y compruebe que esté correctamente ajustado en todo momento.

¡ADVERTENCIA! Nunca utilice la barra de juegos para transportar la hamaca reclinada (si se incluye).

Por la seguridad del niño, la barra de juegos se desprenderá si se trata de hacer esto.

Esta hamaca reclinada no se debe usar en sustitución de una cama o cuna. Si el niño necesita dormir, debe llevarlo a una cama o cuna adecuada.

No utilice la hamaca reclinada si alguna de las piezas está rota, o si falta alguna pieza.

No utilice piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Mothercare.

Artículo apto para niños que no puedan sentarse sin ayuda (hasta aproximadamente los 6 meses de edad o 9 kilos de peso).

No utilizar nunca como sistema de retención infantil en un vehículo.

No usar cerca de chimeneas ni de aparatos de calefacción de cualquier tipo.

Los niños no deben estar cerca de la hamaca cuando la esté ensamblando o cuando no se esté usando.

No intente mover o levantar la hamaca cuando el niño esté en ella.

Cumple con la norma BS EN 12790:2009.



¡ADVERTENCIA! Este artículo es apto únicamente para bebés que no puedan sentarse por sí solos, darse la vuelta o ponerse a cuatro patas.

Peso máximo del bebé: 9 kg.

¡ADVERTENCIA! Se debe usar solamente sobre una superficie firme, horizontal, uniforme y seca.

¡ADVERTENCIA! No permita que otros niños jueguen sin supervisión cerca del artículo.

Usar solo piezas de repuesto suministradas y aprobadas por Mothercare.

Guardar en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor directo

Si se compra un colchón por separado, debe haber una distancia de al menos 140 mm entre el borde superior del moisés y la parte superior del colchón.

Los colchones que se utilicen como reemplazo deben cumplir con las normas BS 1877-10 y BS 7177.

Se recomienda usar un colchón nuevo para cada niño.

Cuando se use este producto, la cabeza del niño nunca debe quedar más baja que el cuerpo.

cuidado del artículo

Siga las instrucciones de lavado que se indican en el artículo.

Abrochar todas las tiras antes de lavar.

Lavar a máquina por separado.

atención al cliente

La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

Si encuentra algún problema con este artículo o necesita piezas de repuesto, póngase en contacto con su tienda Mothercare más cercana.

สำคัญ เก็บไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต กรุณาอ่านอย่างรอบคอบ



คำเตือน! อย่าปล่อยให้เด็กของคุณไว้โดยไม่มีผู้ดูแลเด็ดขาด
คำเตือน! อย่าใช้เปลปรับเอนหากว่าเด็กสามารถจะนั่งได้เอง
คำเตือน! เปลปรับเอนนี้ไม่ได้มีไว้ใช้เพื่อนอนเป็นระยะเวลายาวๆ

คำเตือน! เป็นการกระทำที่อันตรายมากที่จะใช้เปลปรับเอนนี้บนพื้นผิวกระเบื้อง อย่างเช่นโต๊ะ

คำเตือน! โปรดใช้เข็มขัดตลอดเวลา และตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปรับไว้อย่างถูกต้องแล้ว

คำเตือน! ห้ามจับราวของเล่นในการยกเปลปรับเอน (หากติดตั้งไว้) เพื่อความปลอดภัยของบุตรหลานของคุณ ราวของเล่นจะหลุดออกมาหากมีการพยายามกระทำแบบนั้นเกิดขึ้น

เปลปรับเอนนี้ไม่สามารถแทนที่เปลหรือเตียงได้ หากเด็กของคุณต้องการจะนอน มันก็จะถูกถอดออกหากมีการพยายามทำแบบนั้น

อย่าใช้เปลปรับเอนหากมีชิ้นส่วนเสียหายหรือหายไป

อย่าใช้ชิ้นส่วนหรือเครื่องประดับนอกจากที่ได้รับอนุญาตจาก Mothercare

เหมาะสมสำหรับเด็กซึ่งไม่สามารถนั่งได้ด้วยตนเอง (ประมาณ 6 เดือน หรือถึง 9 กิโล)

อย่าใช้เข็มขัดเด็กในยานพาหนะ

อย่าใช้ใกล้กองไฟหรือเครื่องทำความร้อนอื่นๆ

เก็บเปลให้ห่างจากเด็กๆ ขณะการติดตั้งหรือขณะไม่ได้ใช้สอย

อย่าพยายามที่จะเคลื่อนย้ายหรือยกเปลหากมีเด็กนั่งอยู่ด้านใน

สอดคล้องกับ BS EN 12790:2009.



คำเตือน! สินค้านี้เหมาะสมสำหรับเด็กทารกที่ไม่สามารถนั่งได้เอง พลิกตัวและพุงตัวขึ้นด้วยเท้าและเข่า
น้ำหนักเด็กสูงสุด 9 กิโล (20 ปอนด์)

คำเตือน! ใช้สำหรับพื้นผิวที่แน่น อยู่ในตำแหน่งแนวนอน และแห้งเท่านั้น

คำเตือน! อย่าปล่อยให้เด็กคนอื่นๆ เล่นโดยไม่มีผู้ดูแลใกล้สินค้าชิ้นนี้

ใช้ชิ้นส่วนสำหรับเปลี่ยนทดแทนที่ใหญ่หรือได้รับอนุมัติโดย Mothercare เท่านั้น

เก็บไว้ในสถานที่ที่แห้งและเย็นและให้ห่างจากความร้อนโดยตรง

หากเบาะที่นอนถูกซื้อแยกมาต่างหาก ความลึกของตะกร้าจากด้านบนของเบาะที่นอนจนถึงด้านบนของตะกร้าจะต้องสูงอย่างน้อย 140 มม.

แทนที่เบาะที่นอนด้วยการปฏิบัติตาม BS 1877-10 และ BS 7177

ขอแนะนำให้ใช้เบาะที่นอนใหม่สำหรับเด็กทารก

ในขณะที่มีการใช้งาน ศรีษะของเด็กในผลิตภัณฑ์ไม่ควรจะอยู่ในระดับที่ต่ำกว่าร่างกายของเด็ก

การรักษาสินค้า

ปฏิบัติตามคำแนะนำการทำความสะอาดที่ให้มากับสินค้า
ใส่เข็มขัดทั้งหมดก่อนซัก
ซักเครื่องต่างหาก

บริการลูกค้าสัมพันธ์

ความปลอดภัยของเด็กของคุณเป็นความรับผิดชอบของคุณ
หากคุณมีปัญหาเกี่ยวกับสินค้าชิ้นนี้หรือต้องการแลกเปลี่ยนชิ้นส่วน กรุณาติดต่อร้าน mothercare ใกล้คุณ

ÖNEMLİ, İLERDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN



UYARI! Çocuğu gözetimsiz bırakmayın.

UYARI! Çocuğunuz yardım almadan oturmaya başladığında ana kucağını kullanmayı bırakın.

UYARI! Ana kucağı uzun süreli uyku için tasarlanmamıştır.

UYARI! Bu ana kucağının yükseltilmiş yüzeylerde (örneğin masa) kullanılması tehlikelidir.

UYARI! Her zaman doğru şekilde ayarlandığından emin olarak bağlama sistemini kullanın.

UYARI! Ana kucağını asla oyuncak barından (eğer takılıysa) tutarak taşımayın. Böyle bir girişimde bulunmanız durumunda çocuğunuzun güvenliği için oyuncak barı yerinden çıkacaktır.

Ana kucağı, yatak yada karyola yerine kullanılamaz. Çocuğunuzun uykusu geldiğinde uygun bir yatağa yada karyolaya yatırılması gerekmektedir.

Herhangi bir parçası kırık yada kayıp ise salıncağı kullanmayın.

Mothercare tarafından onaylananlar dışında diğer yedek parça ve aksesuarları kullanmayın.

Yardım almadan oturamayan çocuklar içindir (yaklaşık 6 aylık;9 kg'a kadar).

Asla araçta çocuk bağlama sistemi olarak kullanmayın.

Açık ateş yada herhangi bir ısıtıcı yakınında kullanmayın.

Kurulum esnasında ve kullanımda değilken ana kucağını çocuklardan uzak tutun.

Ana kucağını çocuk içindeyken hareket ettirmeye ve kaldırmaya çalışmayın.

BS EN 12790:2009 uyumludur.



UYARI! Bu ürün sadece yardım almadan oturamayan, dönemeyen ve kendi başına elleri ve dizleri üstüne kalkamayan çocuklar için uygundur.

Maksimum bebek ağırlığı 9 kg (20 lbs).

UYARI! Sadece sağlam, düz, yatay ve kuru bir zeminde kullanınız.

UYARI! Diğer çocukların bu ürünün yakınında yalnız başlarına oynamalarını izin vermeyiniz.

Sadece Mothercare onaylı yada Mothercare tarafından sağlanan yedek parçaları kullanınız.

Doğrudan ısıdan uzakta serin ve kuru bir yerde saklayınız

Şilte ayrı satın alınırsa, şiltenin üstünden beşik yanının üstüne kadarki derinlik en az 140mm olmalıdır

Yedek şilteler BS 1877-10 ve BS 7177'ye uygun olmalıdır.

Her bebek için yeni bir şilte kullanılması tavsiye edilmektedir.

Kullanım esnasında, üründe çocuğun başı gövdesinden asla daha aşağıda olmamalıdır.

ürününüzün bakımı

Ürünle beraber verilen yıkama talimatlarını uygulayınız.
Yıkamadan önce tüm askıları tokaları ile bağlayınız.
Çamaşır makinasında ayrı olarak yıkayınız.

müşteri hizmetleri

Çocuğunuzun güvenliği sizin sorumluluğunuzdur.
Bu ürünle ilgili herhangi bir probleminiz yada yedek parça ihtiyacınız varsa, lütfen en yakın Mothercare mağazası ile iletişime geçin.



ARTWORK FOR



Artwork Information

CODE	MC1828/3812		
FILENAME	MC1828_3812 Rocker Napper User Guide		
DESCRIPTION	Rocker Nappa User Guide		
PRINT PROCESS	Litho	Scr	Digi
DIMENSIONS	Height 210MM	Width	148MM
CUTTER USED	NO		

SCREEN COLOURS	R	G	B	
PROCESS COLOURS	C	M	Y	K
SPOT COLOURS	P295 Blue, P485 Red			

IMAGE REFERENCE	Actual DPI	Effective DPI

Artworker	Date	Artworker	Date	Artworker	Date
Sean Mc	06.02.17				
Sean Mc	09.02.17				
Steve M	09.03.17				
Umesh	16.03.17				

Artworker Notes

QC Sign Off	Studio	Production	Spot Check
Artwork size correct			
Bleed added			
Legend all detail checked			
Colour correct to brief/estimate			
Correct logos			
Correct image ref & position			
Colour breakdown correct			
Layers correct			
Point size correct			
Kerning and trapping correct			
Spell checked/grammar using both program and manual check			
Ensure artwork reflects creative templates			
Code positioning and size correct			
Code naming convention on Artwork and legend correct and the same			
File naming convention correct to standard			
Proof read			
Studio Signed:		Date:	
Production Signed:		Date:	
Spot Checked:		Date:	